THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
TUESDAY, 29th APRIL, 1930.
ISSUE NO. 14,203.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅士街門牌第十一號及十三號電話七一六四號
總理薛夢萱 督印人兼編輯主任張肆方
▲本報報費定例
本埠每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

第一頁 星期二 第壹萬四千二百零三號 中華民國十九年四月廿九號

漂亮的人兒
指尖夾着四點牌
越顯得漂亮

四點牌香煙

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)
CAA-37

百勝驅風油
百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶
分售處
總批發

專電

閻錫山已離晉現抵獲鹿
反蔣軍兵力七十萬
漢口今天又開軍會

漢口今天又開軍事會議

※蔣介石巡視鄭城後。遂於廿七日晚匆匆返抵漢口。昨日已抵步。蔣在前線嘗召開會議。平漢路前敵各將領。蔣均面受機宜。並言將在漢口再召集會議。

※又訊。蔣介石返漢後。定今天在總部召開會議。襄樊方面及信陽方面諸上級軍官。現均到漢出席。

蔣決定縮短武漢防線

※蔣介石已決定縮短防線。一方面令在信陽之主力軍。如岳維竣部郝夢齡部趙觀濤部蔣鼎文部。均令其退返武勝關。同時。又一方面令駐紮南陽之主力軍。如楊虎城部李雲杰部則令其駐紮新野。後方駐于襄陽樊城者如徐源泉部范石生部夏斗寅部公秉藩部。則仍駐原防。着其策應新野及老河口两方面。

飛機隊大可幫助作戰

※蔣介石令第一及第三飛机隊。裝滿炸彈出發信陽前線。該飛机隊現已出發。

※有漢口飛機兩架往許昌前線偵探敵踪。現已飛返。據其報告。謂西北軍已陸續開抵許昌。但爲數不多。

蔣介石定明天返京

※蔣介石今天在漢再召開會議後。定明天三十日離漢返京。因南京方面。時來電促其返歸。且聞共黨將在五月一日起事。故決意提早返京坐鎮。

反蔣軍兵力七十萬
閻錫山決難支持兩月
每日軍餉須三十萬元

※閻錫山馮玉祥两人。統共有兵力五十萬。合雜色軍計之。則有七十萬人以上。此七十萬反蔣軍。每日軍餉。最低限度須費三十萬元。其軍餉之供給。皆由閻錫山負担。閻氏爲應付軍餉問題。東拉西扯。極力張羅。但以每月須籌欵一千萬。如此浩大之數目。殊難應付。因此。閻氏甚感困難。據一般人觀察。謂山西之精華。及閻氏十餘年來之蓄積。因此次對蔣用兵。已損去大半。倘大借款不能成功。閻決難再支持兩個月云。現閻正在設法籌欵。聞閻聯絡安福系。亦爲欲利用其能籌欵幫忙。此層已得改組派之諒解云云。

馮玉祥作戰兵力之分配
重視武漢以主力軍任之

※馮玉祥決以西北軍孫良誠。田金凱。張維璽。龐炳勳四部。及晉軍孫楚。李服膺。徐永昌。馮鵬翥四師。担任進攻武漢。此批軍隊。係馮閻之主力軍。因馮對于武漢。極爲重視。其重要較諸山東。猶爲過之。至於山東。則以傅作義石友三孫選英萬選才等部任之。

張桂軍將轉而圖鄂
與西北軍前後夾攻

※進逼隴海路之西北軍。現轉而進窺武漢。希圖與張桂軍前後夾攻。因在兩粵作戰之張桂軍知圖粵不易。且荒廢時日。已決定變更策略轉而取道湘境。長驅襲擊鄂南。故蔣介石主張縮短防線者。亦爲此之故。聞張桂軍此舉。嘗與粵方某要人秘密會商。並得其許可云云。

閻錫山已離晉現抵獲鹿

※閻錫山因各方面電促其起程。故於昨日率其參謀秘書及軍事顧問多名。分乘火車七列已離太原赴石家莊。昨日下午已抵獲鹿總部。閻擬暫駐獲鹿。已電鄭州馮玉祥。言彼離晉不久沿平漢路赴鄭州會晤。

奉軍拘獲晉軍便衣隊
閻對奉張仍不能放心

※奉軍于學忠部。駐紮于唐山灤州一帶。按兵不動。靜看中原時局之變化。有晉軍便衣隊。隱匿于唐山灤州間。以偵察奉軍行動。已被于學忠發覺。被拘數人。現禁于灤州行營中。于氏已電張學良請示。

各代表又將聚集天津
陳鄒在幷常忙碌于演講

※駐太原之各方代表。現多半離晉取道石家莊赴天津。

※北方民衆團體。迎汪聲浪極高。陳公博時來在太原每應各社團各學校之請。演講政治經濟諸問題。鄒魯亦極忙碌於演講。現彼等決赴天津候汪精衛云。

※又訊。陳鄒兩方。關於第二屆代表大會之爭。尚未解決云。

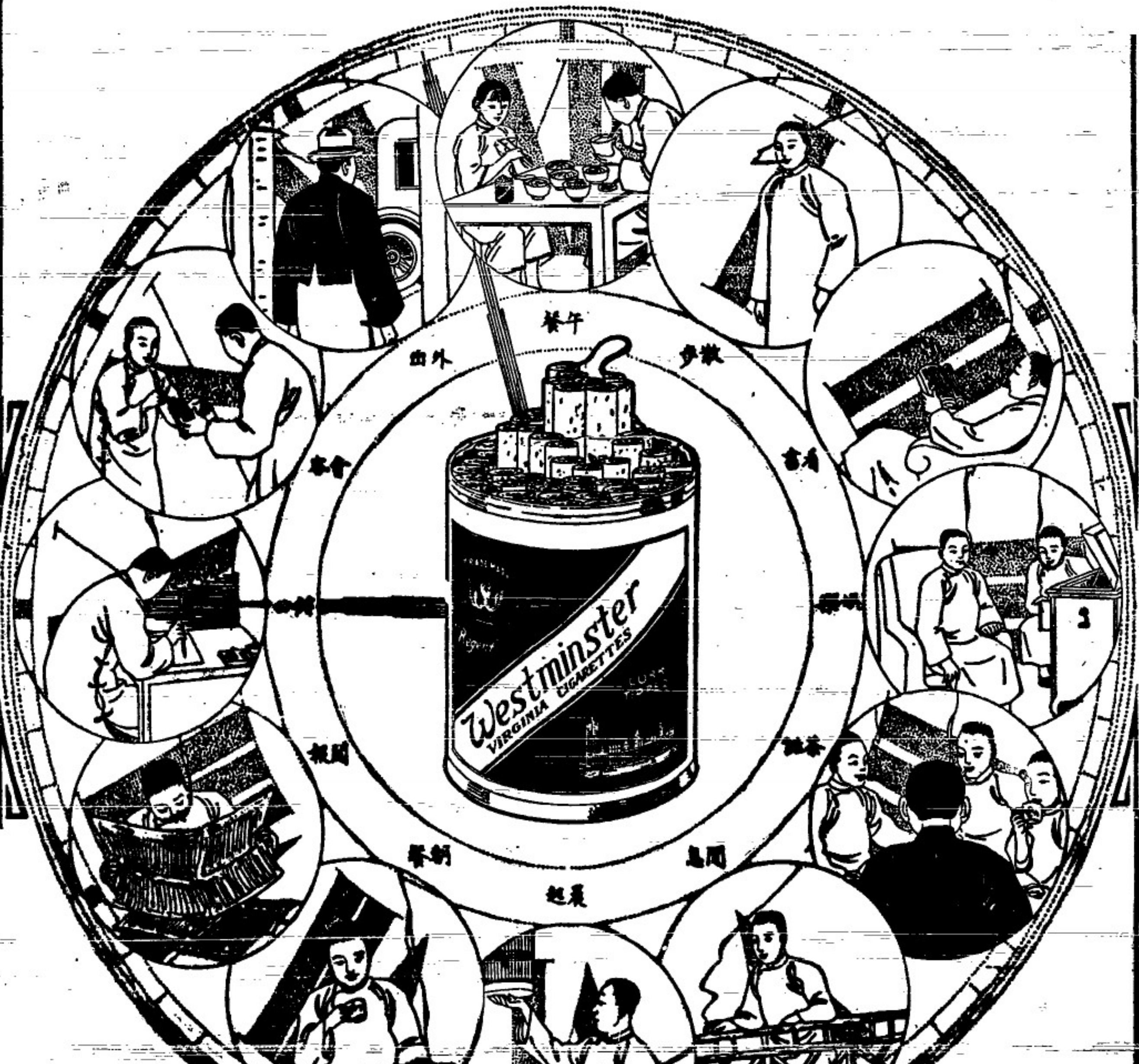
山東戰事仍沉寂

曹福林山就軍長職
濟南又將召開軍會

※濟南曹福林已就蔣介石所委之第十四軍軍

手牌香煙

即飛手牌



一日之中無時可

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

CKA-7

本坡新聞一

羅春桃被姦案解決後 林碧石又告被人迷姦

一駕汽車男子在梧槽干那律口合開藥行迷人及女漸不可清醒事己不可告人

此事發生于前晚七時

世風澆漓．人慾橫流．社會中種種醜穢無恥之案．報不絕書．本坡自去歲轟動遐邇之羅春桃被姦案解決後．一般婦女方獲法律上充分之保障．不謂現在忽又發生迷姦少女案一宗．本報訪員特將其情節探誌如下．以供閱者快覩．女子林碧石．本閩省人．芳齡二八．妙麗多姿．纖眉敘黛布．不掩其天然之美．而一雙秋水．尤可人兒．現寓惹蘭蘇丹地方．於前晚七時許．林女因往探親．厥垂楊柳．踽踽獨行．當路經小坡梧槽干那律道中．途遇一少年男子駕汽車而至．該少年乍睹娟娟此豸．疑爲天仙下降．因起覬覦．卽停車操閩音詢女何往．繼而取烟吸食．並向女面部一噴．林女遂被其迷醉．莫由自主．如醉如癡．至是該少年乃挾女登車．鼓輪沿途疾馳．追駛至郊外荒野之區．地僻人靜．夜色朦朧．但該少年慾火如焚．情難自禁．卽將機停止．其以漁父向女之桃源問津．其時林女知覺已失．精神迷惘．祇得任其輕薄．及事畢．該少年乃驅女下車後．遂乘機棄女駕車逃去．林女幾經跋涉之苦．始得行抵市區．然其家人以女久出不歸．疑竇滋生．經四出偵騎．四出找尋．旋其叔林某與女遇于途．見其鬢髮蓬亂．因詢其故．此時女漸清醒．惟羞無以啓．而珠淚已奪眶而出．乃將頃間所遇之惡少年．及飽受其摧殘之經過情形．且哭且訴．其叔聆悉情由．以該少年用藥迷人．使人不能抵抗．施行強姦．殊屬暗無天日．因特偕女前往該區警局存案．當由警官訊問一遍．原告所供有如上述．警局取錄口供後．除將該女子送出醫生檢驗身體遣回外．復于昨派探偵查此案眞相．以憑辦理．

本週球戰

大戰訂在星期日

★巫隊與華僑隊★

★地點小坡球場★

△吉隆名將克武屆時或將出馬△

茲將本週中綠星球遠環比賽日期預誌於下．查巫隊與華隊．亦爲本屆比賽中勁旅．原訂于本星期六日．在小坡新球場舉行初次比賽．茲因是日適爲本季賽馬．第一日．故已改爲本星期日舉行．查兩隊球藝．各有所長．勝負誰屬．殊難預料．屆時夜間勿殺道上．當又有一番熱鬧之情形也．聞吉隆名將克武．屆時或將出馬．是華隊機衛又多一柱石矣．

日期	隊名	地點
星期二日	威爾斯與工程隊	大坡球場
星期三日	飛機隊與混種隊	同上
星期五日	砲軍隊與印錫隊	同上
星期日	馬來隊與華僑隊	小坡球場

四萬盾荷幣失竊案之破獲

★拿得本坡總郵局職員一名

★准廿五萬元交保展期再訊

本坡華僑銀行及四海通銀行．前曾各將荷幣數萬盾．用掛號信．由郵寄付占卑各該分局．但均遭失去．至盜者究屬何人．則因其手段奇妙．頗莫明其妙．因此案關係款目鉅大．故本坡警局異常注意．曾極力偵察．結果已稍露頭緒．拿得本坡總郵局職員一名．昨日具控於第二警庭．其罪狀分與盜取本坡華僑銀行寄付占卑盾行之荷幣四萬盾有奇．此四萬盾乃前陸華銀行寄付占卑．由亞細亞號輪船運載者．當時於該輪抵占卑後．當局雖極力探索．終未得有確定之線索．而四海通銀行則於今年之始．曾又付荷幣五萬盾與占卑分行．係由渣打巴拉號輪船運付．及抵占卑時．發覺又被竊去．本坡偵探總部長亞氏對此事細心研究．偵查線索．已有數星期之久．結果乃捕上述之被告．提交第二警庭研訊．昨日由法官將案情略加訊問畢．諭令准以二十五萬元交保．該案則押期再訊．

★　★　★

昨日華排競聯賽

女專大開殺戒 靜方身受重傷

—二比〇—

明日甲組崇正對育英

本坡華僑排球競賽聯合會乙組第一次競賽．昨日下午五時在女專球場舉行．與賽者爲女專與靜方．未賽以前．觀衆極爲擁擠四週．計五重圍．其熱鬧情況可想見矣．裁判員爲陳青養．比達五時．勸員令下．兩隊女將遂大開殺戒．女專隊爲本坡女子排球中之勁旅．其球藝雖不見得十分出色．然一劈一擊甚有可觀．靜方隊爲本坡女子排球中之新軍．平日練習．不遺餘力．但球員不甚純粹．其每次常遭失敗．自是吾人意料中事．是日兩隊所賽結果．第一場女專以廿一比八勝靜方．第二場女專又以廿一比一再勝靜方．總計兩場爲二對零．勝利盡歸女專．查比賽時間共三十分．明日爲甲組第二次競賽．與賽者爲崇正同育英．兩隊名將大有其人．想屆時定有一番劇戰情形也．

昨日華排競聯會乙組首次大比賽

★靜方與女專排球激戰中之攝影★

華羣學校全體員生 歡迎新董事大會盛況

日熱烈開幕矣．查是日該校佈置．備極堂皇壯麗．門前籌際．國旗黨旗附素黨國旗．亦招展垂諸外部．兩旁門首．則橫豎．全體員生歡迎董事大會之紙匾．綴以生花．上端復用錦紙結條紛射四週．更有黨國旗交叉頂中懸掛于門楣左右．加以實操記實號熱心報效盆花數種陳列兩旁．尤鮮艷奪目．入堂則廳椅行列可數百張．廳極後壁當下才設講臺一席．橫跨左右．董事席位之中間．覆將白之檯布．攝紺綴之紙花．窗上則高懸國父遺像．黨國旗交叉相副．上綴有歡迎二大字．熙光字體．異似表現無限之歡迎董者．卽週遭既遍貼之歡迎與擁護種種標語．及結綵索花等裝拌．亦琳瑯滿目．美不勝收．下午二時許．全體員生已就座靜候．各董事等亦陸續蒞場．新時得該校女教師沈幹二女士慇勤招待．孝娛安樂兒之講貫香韻．請唱寶怡辭之新鮮程序．童惟萊容．會面相歡．迫夫大會開始．卽舉行禮儀．首由該校校委主席彭壽銘君宣佈開會理由．嘅嘅動人．陣將掌聲不少．繼唱歡迎歌．「並先深發油印本以備參閱同時當做歡迎宣言」音韻悠揚．詞意新穎．惜因新編歌曲年輕的未能普遍流唱．然亦美中不足之一憾事也．其次特陳婉孫君獨家雖君鍋兩君君李曼曉君等登臺．詳抒平教運動．與華羣校命等種種之條論．語重心長．每使人深省自發．拍掌之聲．洋洋盈耳．全室空氣．極形緊張．由士名君代表致答詞．客套之外．並詳述竭誠接受董部指導擁護．董部行使職權等意見．旋乃攝影散會．暫告此會之段落．無何．董事部復舉行第一次正式會議．時間爲五時十分，地址在第一教室．列席者凡三四十人．除正總理洪高興君因事未獲出席外．其他重要職員．熱心董事．俱逸興遄飛．精神煥發．振鈴開會．首推曾有源君爲大會臨時主席．李曼曦君司記錄．訂定會議程序之餘．便先由校委會秘書士名君報告該校創生與維持之痛苦歷程．及第一屆董事部之概況．條分縷析．語論相關．滿座均爲之動容．逕驚華校命運竟能於波濤洶湧．險惡舵析之扶則危險中．滋生長進．于是一經曾有源君提出．．．．．．．畢董力維護華校．竭誠推進華校．以符合普及平教宗旨．諸大家詳細商權之際後．全場精神復由沉寂而轉熱烈．唯終因爲時已晚．有礙于人事種種關係者良多．乃一致決議暴凡一切進行事宜．悉交由職員會議討論進行．于是乃小用茶點而散．聞該校此次所用汽水餅乾．乃屬陳怡群與宋呂發所熱心報效者．數次攝影．亦得諸照明影相之熱心報效半價者云云．

各界紛紛報效 華僑義學用品

▲林萬民報效星洲日報

▲李王階報效皮球貳隻

▲吳君鲁報效檯球一副

▲胡少坤報效醫藥兩種

本坡錫光路公立華僑義學校．自今春來．各負責者之對於該校校務．更莫不不遺餘力．以謀該校之發展．故邇來成績比前大有可觀．且有教職員之熱心．卽假日方面．該校當局亦恆藉以利用．如當假期時．率引該校學生在本坡附近各名勝之風作短途之旅行．及游泳等等．同時並組織小學生週刊．藉以練習各生文藝．一面並可引起學生課餘生活之興趣．使不致有枯寂無味之嘆．至本坡及各地熱心家之資助．並報効該校用品者．亦日有所聞．頃據該校當接近之該校當局者．陳君云．最近又有林書萬民報効該校星洲日報．皮球二只．吳君鲁報效檯球一副．胡少坤君報效羚羊犀角退熱露貳十四樽．止咳露六十樽．以備有患是疾者之作不時之需．林李吳胡四君等素以熱心社會公益著稱．向于平民教育更莫不不遺餘力以之提倡．同時並爲君亦爲該校董事之一．想該校有如許熱心家之提攜．前途定卜光明遠大也．特誌數言以告讀者．

林希山罪有應得

▼..假冒虎標仿單

▼..處罰三百大元

日入古久寶展訊

虎標永安堂所出之各項良藥．如水等．因藥力宏效．風行國內外．致一班昧良貪利之徒．從而假冒．或冒混其裝潢與商標．以入命換金錢．奸險之事．誠爲人所不齒．年來該堂在國內外．曾疊次破獲此項假冒機關．亦曾經各地當局按律懲辦．惟貪利之徒使不畏法．假冒之事．仍難絕跡．月前於本坡海山街．曾拿獲假冒虎標頭痛粉之林希山一名因林當時係向本坡海山街某電版公司．定製虎標頭痛粉合種仿單印板．被永安堂得悉．報警偵緝．拘警局．後復在其身上搜出當日定印仿單之合約紙．警局乃派出警探．前往定約之日入古久寶商店搜查．果搜出證據甚多．一同入控於警四庭．經審問後．乃移交府署正堂審訊．此情曾疊誌前報．茲悉是案．已於昨日在府署正堂提審．由法官威普塵主審．首由永安堂代表律師．將案中經過詳細陳述．由是．繼喚被告林希山古久寶上庭作供．法官聽罷詳審．隨以被告有罪．處罰叁百元．不繳改爲叁個月徒刑．而日入古久寶則展期至五月十五日再審．因係牽連之觀．須加審查．查假冒商標．據律本爲違法．所定之罰則爲五元至叁百元之罰金．僅此次林希山所假冒香標圖保人之性命藥品．乃最高之罰則也．今者假冒虎標良藥之林希山已入法網．其餘尚在假冒或冒混而索償者其有覺醒乎．

萬拿街 海員宿舍被劫

昨夜十壹點餘鐘．有悍匪多猛藉槍刀．擒劫牛車水萬拿街十五號．某海員宿舍被劫．失贓約值銀四十元．各匪卽行遁逸．事主夥人黃維立卽疾聲召捕．旋有警察聆聲馳至．將三匪擒拿．押回警局．審問解辦．

閱者注意

閱報諸君如有卽晚未能接得本報者請卽電知本報經理部以便查明補派

「本報電話」"7164"

經理部啓

新建屋宇出租◀

啓者茲有新建屋字八間在武吉知馬律二條半石附近每屋有房間三間廚車房網球場各一空氣及自來水皆備欲租者請來叻報經理部接洽如蒙賜顧無任歡迎

民國十八年九月廿七日

星嘉坡改良市政局通告

一九貳七年星加坡改市條例

一九叁十年第一號增加于該改良圖

爲佈告事該圖有關之地主知悉照得本局業經改良計劃書依次將下列各道增加于該改良圖中計劃阿橋尼律森士阿峇律己在該計劃圖內之道路及後巷與森士阿峇律同一平線之一百廿英尺新路本局現按照新架坡改良市政條例第四十九則特此通告該圖樣經已製就聽人之閱本可于辦公時間內至禮安藝勁路工務局大樓本局之司理辦事處參閱若對于該圖有何意見者請與本司理人接洽可也此佈

民國十九年四月廿九日

新架坡改良市政局司理哥尼士啓

新加坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于幽禁嗣人及遣之職及予以經濟之援助均有莫好之成績凡欲出兒人欲覓職業者除公共休息字內之外請於每星期二及星期四日下午三時半至幽禁婦女羣衙委員會辦公處雲君弗陳君弗元接洽可也特此通告希各注意

Land Application No. 9/30.

啓者本館奉柔佛高等法院命令定于英一九三十年五月五號禮拜一日下午二點半鐘在柔佛坡海墘門牌五十四號拍賣館內爲開拍賣

曾貫華名之樹膠園一段關叁十二咭叁律二十叄大呀嚇七九六二號此地在柔佛陳厝港該圓主四欠人債項計銀四千四百大元正今將其產業拍賣

諸君合意者早臨是承特此通告

英一九三〇年四月八號　柔佛坡黃德記公司拍賣館白

本坡新聞 二

以僞試僞 假製紙幣者被拿

◎偵探用計捕人之一幕◎

近有假製叻幣及荷盾者兩名，有假幣及假盾招人廉價收買，出叻幣八百五十元即可得假叻幣一千元及假荷盾一千元，即有偵探探悉此事，乃特設計拿捕，亦用假幣八百五十元向之成交，因此卽將被告兩人捕獲，並將均保華人醫生。拜六日，將被告提交府署正堂，由法官威爾遜氏研訊，被告爲郭瑞桂及朱莫儀兩人，被控以詭騙不誠手段，引誘偵探以八百五十元向之購買假叻幣千元及假荷幣千盾之罪，被告不服罪，延律師雲菲氏出庭辯護，向法庭要求研訊，梟家方面，則由法庭總監英勒的菲氏代表。

△偵探當場拘拿

據偵探部之巫探供述云，三月廿二號奉偵探監督拼儲氏之命，往維多利亞製藥所，抵步時約爲十二點鐘，卽遇被告朱莫儀一人，詢以被之頗家何往，被告乃出門往找，其後約點半鐘，其人還喚被前往羅來徑之鑰鄰咖啡店中，證人抵該處時，則見第一被告郭瑞桂坐待遇，見被至，立卽提議交割，向彼謂用當地紙幣五百元可換假叻幣千元，當地紙幣三百五十元則可換假荷幣千盾，證人以是卽將八百五十元交過第一被告，而由其手中接得上述假幣兩折，被接收該兩折假幣後，當卽表示暗號，隨有埋伏外面之偵探衝入店中，乃將兩被告捕獲，供至此被告律師詰之，謂當時該探用手鎗強迫被告將鈔放置掉上，該探則謂當時將該竹拖出手鎗，但被因恐被告有槍，將拔出射擊，故預爲之備耳。

△以假幣易真幣

偵探監督拼儲供述云，叁月廿號上午約十一句鐘時，得線人之確實報告，乃授命一巫探與該線人同往偵察，以便探詳後拘拿，其後該探回來，聲稱佈置已妥，卽於廿二號要假幣八百五十元與該探，彼自己則前往溫米路東方大旅店坐待佳音，其後卽將被告拘返偵探部，在該地搜查其身，則見巫探交付之八百五十元，在郭瑞桂之裏衣袋焉。

△以僞試僞不得謂爲眞交易

被告律師辯稱此案不能成何問題，因巫探非不預知其假，因此不能謂爲被騙，法官則謂巫探初盡不知其分別以九百九十八張白紙底面上數張五元叻幣兩張，及五盾兩張以冒充千元叻幣及千盾荷幣也，被告律師又謂巫探知其所欲得者爲何，故於交付八百五十元假幣乃不一加審視其真僞，顯見彼已明知其僞而接收之，故不能謂爲被騙，法官謂被告聲言他實假幣，並非售白紙，故巫探縱非被騙，而被告亦不能脫企圖詐騙之罪，被告律師謂此乃一種陷人之設計，並非真實之交易，法官謂此案之企圖詐騙當八百五十元交過被告手，而兩折白紙假幣交過巫探手時，卽已完成，被告律師謂依照被騙原理，必一方有所得，他方有所失，方可謂爲眞騙，今此案則兩無所得，亦無所失，故實不能指爲被騙，倘巫探所有作蕃餌之紙幣而非膺鼎，則此次設計之拿捕，當必成功無疑矣，惜偵探當局不此之圖而欲入人以罪云，其後約五分鐘，被告律師與其事主商量後，向法官宣稱彼不欲使其事主登案伸辯，云云，法官乃論令待今晨宣判，如何處斷，容探續登。

改良後之活丹燈胆

十五支燭至一百支燭之活丹燈胆，原係在表面塗以白霜，故燈光略呈暗淡之色，今已用畫改良，以霜塗以內裏，使彼平滑之表面，免卻玷污之患，且被之形式，亦較勝觧者，無論在日間或夜間裝火之後，皆呈美麗奪目之色澤，放出之光綫，周圍皆得平均，不能被陰影或外罩所掩蔽，而呈不平之光，致失觀瞻，故今後之活丹燈，皆一律採用改良後之燈胆，內面塗霜以替一切淨玻璃之電燈胆云。

馬戲團消息

△優待僑胞減收半費

中國馬戲，抵埠十餘天，所演技藝，頗受僑胞之歡迎，茲以當赴爪哇在卽，定於今晚起，將各級座位，一律減收半費，並將重要被目，盡情披露，藉資酬答僑胞云。

當局頒令截搶紀章日之四匪

福建人紀章日，前往支那街被四匪截搶，掠去現幣九元，白金手鐲一枚，並身負重傷，概情已見前報，現本坡偵探局根據該傷者所供，此案係紀保蘇大蘇強蘇九弟等四人所爲，特一併頒令將其通緝。

支票害人不淺 用者請爲留心

本坡某西人俱樂部司理某氏，日前被匪竊去銀行則紙一張，該項計四十元，當經報明該行，將此號碼註銷作廢，不料昨日忽有一西人在柔佛華禮街附近向某吉寧人烟捨購買烟枝數元，乃出此則，飭令照數找續，該吉寧人，時款收得後，卽攜烟揚長而去，嗣該吉寧人持此則至該銀行提款，致將行員察覺，召警將之拘回中央警署，詰悉該吉寧人此則係代他人得來，無知受騙，乃將其交保出外候訊。

挾嫌控告 無罪省釋

▼原被兩造▲

福建男子阿九，前被赫赫街某號寓客陳維彪指控阿九僞冒華民政務司署職員，向其強詐現洋十元，當經警局派探將阿九拘獲，解控於官一節，已見本報，茲查此案，經在法庭審理終結，緣因證司證明原被告兩造係挾嫌控告，案審官遂判該被告無罪省釋云。

竊

潮婦盤眞，住居依士哥律七條石附近，前晚七點餘鐘，被賊潛入寓內搜竊，竊叻銀廿元，白布廿碼，黑綢十八條，女衣五襲，金戒指壹枚，金耳環一對，一併竊取逃去，合計值銀六十餘元，迨始行警覺，上開各物，均已不翼而飛，特報情投局存案，請求查緝。

三尺紅羅 一堆黃土

—自縊者如是如是—

昨晨丹戎巴加金蘭廟後大草埔塊之大樹中，有壹年約廿許之閩籍男子在此投環懸頸自縊，迨警察發覺時，卽將其解下，奈氣絕已久，返魂無術，當卽據情回局，電知醫院官到場循例親驗畢，始將之扛入醫院解剖室，以便驗驗，聞熟識該死者之人云，謂其生前性嗜賭博，詎因五指無靈，屢告敗續，一時債台高築，無法彌縫，致存自縊之心，以叁尺紅羅，了卻此生云。

歐人遺失鑽戒 當局通令代查

有寓烏令紡街五號之歐人葛祿譴，於前日下午二時，在加東某俱樂部，不知如何失慎，致遺失去白金鑽鑽戒指一枚，值二十五金鎊，經卽前往警存案，昨日已由偵探局通令代查。

左列之照像乃每日郵報上所刊去年九月十一日英倫舉行嬰兒競美會之得獎者共十四人俱哺以牛及廐COW & GATE標牛乳之嬰兒也最近如錫蘭及本年一月間孟買之嬰兒競美會之得獎嬰兒亦皆哺食此種牛乳者各商店均可購得或向新嘉坡羅敏申律九十八號沙順氏購買亦可

COW & GATE LTD.
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.
MANUFACTURED IN ENGLAND
FROM ENGLISH MILK.
Obtainable at all dealers
or from
S. R. SASSOON,
98, Robinson Road.

止喉痛

凡喉病初見時卽以"里士打連"漱口因彼能殺菌及常抵抗重病此最老最優之防腐劑著稱于醫界已五十年凡細膩之皮膚絕無損傷之虞能于十五秒鐘內殺菌至二百兆

若預備喉傷或防傳染時卽用之若以漱口可除不良呼吸請常備之以資家中時常之用

里士打連 牙膏潔淨 牙齒功効 迅速又甚 經濟

「一九八」

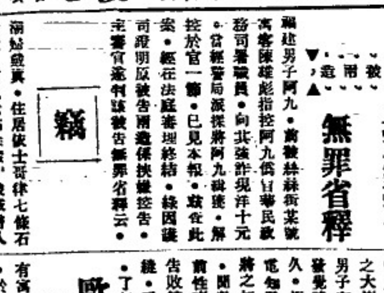
十五秒鐘內殺菌二百兆

LISTERINE

里士打連乃安穩之防腐劑

葛提出品

爲美容術之主要品



高等面粉

COTY

全世界之搽面粉以品質及價格並論敢云無一足與**葛提面粉**比較無論其爲價格奇昂之粉其品質實未有超勝於此者

其幼滑處其幽香處其新出之肉色濃淡法實足爲世界面粉中之代表

葛提面粉製出有二十三種之香澤及十二種逼真之肉色務求適合諸君意中之選擇

唯一代理 杜釈兄弟有限公司 石叻地案沙街H九號

金啟張先生 周啟昭女士 同居志慶

愛情永固

陳啓宇 袁復初 與 一萃 許濟時 良 同祝

啓者敝號馬六甲埠新義發棧因隔牌失慎以至全棧被焚幸在上海保險公司保險貨物火險本號一萬八千元經該公司查驗的確茲已十足賠償且甚辦理通融殷實可靠

敝號領款之餘特登報鳴謝倘欲投保水火險者如有所趨向則不至受意外之損失也該公司開設在新架坡築街門牌什叁號此佈

中華民國十九年四月十二號 星架坡新義發謹啓 (本丙)

英倫之傭役俱樂部

秋水

倫敦泗西菜小築之側。有一驛舍旅社。專為公館僕役臨時俱樂之用。男女僕役以公出之便。每片刻之歡娛。或寄人情之所許。而亦不得不佩服該旅社老板之匠心所思矣。頃又聞英國倫敦之巧爾思雅亦有傭役俱樂部之組織。專供為人服用之僕役。公暇消遣之用。寓教育於游戲之中。用意至善。然與上述臨時聯歡所之組織相較。奚啻霄壤之隔。爰為述其詳情如下。

巧爾思雅之傭役俱樂部。初為一某貴族太太名公爾者所籌劃。現已正式開幕。其宗旨在使倫敦各家庭之僕役以公餘之暇。得高尚之娛樂。兼以求達一般之智識。俱樂部之內。有家政經濟之公開演講。有盛大之跳舞會。有熱烈之游泳隊網球團。其入會資格。初頗有一定之限制。如(一)須為女僕。男子不得混入。(二)須在倫敦無家可歸者。因家在倫敦。則公餘之暇。可以不患寂寞。(三)須品行端正。然而今開幕未及數月。來者踴躍。除第一第三兩項。尚可遵守外。第二項者。即已破壞。蓋非居住倫敦之人。亦爭來入會。於此可見社會需要此種合宜俱樂部之甚急也。聞其會員已自六十人。至壹百五十人矣。會費則在二十一歲以上者為每月二先令六便士；在二十壹歲以下者。則僅收一先令焉。此後會務之發達。當可想見也。該部之組織。亦甚完美。辦事者均由會員直接選舉。創辦人好爾太太。自該部開幕後。即自行辭職。另由會員推舉華絲桑夫人為主席。(辛丞部事宜)。其下則有委員會分管雜務。工作時間完畢後。則會員因集遊戲為樂。遊戲之法。以打撲球為最普通耳。現聞該部以入會者衆。所有房屋已不敷用。將集資自建大廈矣。按此種俱樂部。直接培養僕役之人格。間接改善于社會。其法至善。其功至偉。深願吾國人亦起仿行之也。

青島好自風趣者之歪詩兩首以博閱者一粲　「了閑」

「一」

不知自醜笑(女旁)痴儀。鬼話連篇貽笑談。聯啟口公爽接好。須防台上有江南。

「二」

之無偶識頌高天。自詡文豪怪恬然。十足風顯弄易出。好將書本細磨研。

◎我也來談一談拆屋市長

天

丹麥太子弗里特克。到南京觀光的消息傳到南京的時候。我們貴國的首都市長劉紀文老爺。強把窮苦民衆的房子。拆了許許多多。這種很明顯的是一種寡廉鮮恥。阿諛外人的勾當。虧他還好意思。厚著臉兒說得堂哉皇哉。『壯觀瞻。』『保國體。』幸得全國的民衆。不是盡皆盲目和盲心的。於是乎。抨擊劉老爺的輿論。便如風起雲湧。不可遏止。劉老爺是一個首都市長。是一個紅人。沒有做過那件事。恐怕小百姓不敢憑空捏造那種消息。居然有此消息。當然是實有其事無疑。不料更有否認劉老爺拆民房的專電。這樣一來。傳出那種消息的。和說說那種事情的。豈不是爲上要擔上造謠的罪嗎。但是事實總是事實。否認的專電墨汁。還沒有乾。劉老爺因拆屋事。被民衆大加攻擊。不得不裝腔作勢。呈請辭職。國府一面准如所請。一面委為江海關監督的專電又來了。唉。真可說是滑天下之大稽啊。陸離光怪。層出不窮。真令我們小百姓。莫明其妙啊。現在我把我個對於劉老爺拆屋所引起的莫明其妙的地方，一一寫出來。給大家談論談論。

「一」劉紀文已有拆民房的一件事。何以南京都有否認的專電。此莫明其妙者一。

「二」劉紀文沒有拆民屋的一件事。胡漢民何以有(要不得)的說話。此莫明其妙者二。

「三」胡漢民知道劉紀文拆屋。是「要不得」。何以事前。並不說要不得。偏偏在人民大加攻擊的當兒。才有權有勢的說一聲要不得。此莫明其妙者三。

中國人的聰明

唯唯

一向總想　中國人或許不大聰明。到了現在。「大概不僅是現在。」才知道中國人也有聰明的地方。這不是空口說白話。會用章回小說的老調說。「有詩為證」：

中國人的聰明。許多是在公開的娛樂場所發見的。假如：近來並極盛時的遊藝會舉行的時候。我們貴同胞是熱烈蒞臨的。「尤其是白看」而不用破鈔的遊藝會。本來。「蒞臨」的來賓。時間總是有先後。而且坐位是不能通都適合於「看」。這是無可如何的缺憾。可是以中國人的聰明。總是有法子可補救。補救的法子便是「站起來」。站起來果然於他—！—站起來的人。很有利益。然而不幸得很。並有人不原諒。偏要讓他坐下。這時站起來的人。又運用他的「聰明」。想出別的補救法子。—不采(目旁)。於是乎　站起來便形成了普遍趨勢。雖然敵人此時並不存公衆的思所。但每一想及。頗喜中國人的聰明勝過「洋鬼子」。因為據說「洋鬼子」想不出站起來的法子。所以他們不會站起來。

戴帽子是一件很平常的事情。似乎用不著費了大氣力去學習。然而從戴帽子這件事情。也很可證明中國人比「洋鬼子」聰明。事情也是發生在娛樂集合場所。據見「洋鬼子」參與團體集會的時候。總是除去帽子。然而有幾聰明的中國人卻這樣想。『帽子不好好地戴在頭上。卻脫下來拿在手裏。多麼累贅啊！就是掛在掛帽的地方。累贅是可以省免。但卻有忘記帶帽的危險呢』於是乎堂皇冠冕地戴着。

我們的中國人。還有一宗聰明的事情。為外國人所不及的。就是每看電影戲看至「得意忘形」的時候。不覺手舞。腳踏。口叫。起來。這是當我們行經電影戲院門口過時。可以聽得到的。想來這些貴同胞是在表示他們的聰明。以為有了手。足。口。便應該舞。踏。叫。

這些是對於「聰明」。已經說過了。然而寫完了。我總有一種「赧然」的觀念蘊藏在心坎裏。

▷新片預告◁

一．九．十．十一．十二集火燒紅蓮寺
二．續集紅俠
三．四集關東大俠
四．秦□．新西遊記
五．苦苦姻緣
六．香門的姻緣
七．海外英雄
八．火燒平陽城
九．碎琴樓
十．莽英雄
十一．女劍俠
十二．賣人的皇
十三．水滸
十四．大人國
十五．金島王
十六．寒江女俠
十七．二集大鬧三門街
十八．一．二．三粉妝樓
十九．瞭地雲□
二十．梵壁鬼影
廿一．決鬥
廿二．鄭成功起義

「東亞影片公司專演權」

笑！笑!!笑!!!

愛普廬大戲院

今晚公映

三大諧

西進記

奇女人

好樣子

承頂聲明

啓者茲有小坡栢格街門牌九號和豐號雜貨生理原係陳興順陳興昌二人合作今因志願則業願將此生理店底一概全盤歸與李四弟陳顯利二人承頂營作此以後生理得失盈虧不干陳興順陳興昌之事倘日前和豐號有與各商號賬項等情由登報之日期限一星期內前來理會清楚逾期是其自誤預此佈聞

出頂人　陳興順　陳興昌

承頂人　李四弟　陳顯利

全啓

十九年四月廿五日

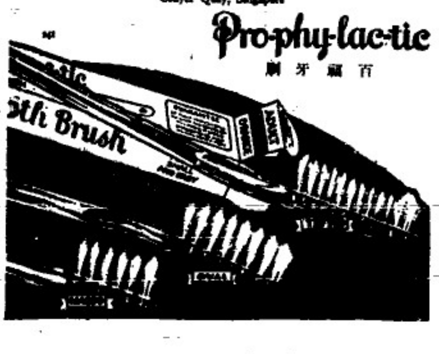
Pro-phy-lac-tic

百福牙刷

潔淨牙齒—保護牙肉

用百福牌牙刷者其齒必潔白美麗而牙肉堅固也其團簇及毛面經牙科醫生之介紹已四十餘年凡牙之前後及牙肉等等俱能達到無遺且能使全嘴潔淨健康也此即為愛用蛋形款式者而特製名為蛋形百福牙刷有烏〔?〕形百福牙刷凡牙肉柔弱者尤需特別之推拿也款式有二—毛之組織有三—其柄具有美麗顏色為各款百福牙刷所必有者購者請君審諦注意庶不致悞　【二四四】

MULLER & PHIPPS (MALAYA) LTD.
Union Building,
Collyer Quay, Singapore



晚間之酷刑

人們睡眠時倘受蚊子之進攻其困苦當何如耶且彼能散佈傳染病破壞人們之舒適與健康也

請勿受此痛苦與危險諸君若不殺之則彼將置君於死地

臨睡之前而欲享長夜之安適者惟有用「弗力」噴射之其能力足以殺盡屋中之蟲類迅速而又安穩既無玷污之虞復無害於人類各處均有出售　【一】

為諸君防範起見唯有封害之「弗力」而已

外坡新聞

郡長蒞梧視察路政

文梧通訊・占碑郡長於四月十九日蒞梧視察新築公路・該地縣宰特通告僑長周肇居・令各商店懸旗歡迎・周僑長遂於十八日發出通告・令各華商于十九日一律懸旗表示歡迎・

縣宰更動消息

「文梧通訊」文梧現任縣宰因事請假歸國・已得上峯批准・聞上峯已派員來梧接替・惟新任何人及何時可以抵任尚未探悉云・

文梧各界紀念國府建都南京

「文梧訊通」本四月十八日爲國民政府建都南京紀念日・文梧第八區分部遵照部令召集各界在黨部禮堂舉行紀念大會・是日參加者有全體黨員・及中華學校全體員生・本埠中華商會全體職員・茲將開會情形探錄如下・唱讀劉漢英・一・搖鈴開會・二・公推主席莊淵如・三・公推紀錄許則鑫・四・全體肅立唱黨歌・五・向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮・六・主席莊淵如恭讀遺囑・七・默念三分鐘・八・主席莊淵如宣佈開會理由・九・劉漢英君報告建都南京經過史略・十・會衆講演・周僑長・何浩垦・許則鑫・劉溪英諸君相繼演說・演詞均淋漓痛切・慨慨激昂・座上掌聲如雷・十一・呼口號・十二・散會・

荷印航空公司飛機航行時間

「巴訊」據荷印航空公司消息・關於航空時間從本年五月一號起變動・從本巴至萬隆・由晨七時四十五分啓程至八時叁十分抵萬隆・及由下午四點十五分啓程至下午五點抵萬隆・從萬隆至本巴・由晨六時三十分啓行至晨七時一刻抵巴・及由下午叁時啓行至晨七時一刻抵巴・及由下午三時啓行・至下午三時三刻抵巴・從本巴至三寶壠及泗水者・本巴由晨七時二刻開行・十時二十分抵三寶壠・十時四十分由三寶壠開行至下午十二時三十分抵泗水・從泗水晨七時開行至晨八時叁刻抵三寶壠・上午九点五分由三寶壠啟行・上午十一時叁十五分抵巴城・

每星期三日泗水由晨五時四十分開行・及・時廿五分抵三寶壠・七時二十分由三寶壠啓行・上午十時到巴城・由本巴至林橫・每星期四晨八時從巴城啓行至上午十一時到林橫・每星期六晨七時二刻由巴林橫啓程至上午三刻到巴城・

巴城至巴林橫及星洲・每星期二晨七時二十分由巴城啓行至上午十時二十分到巴林橫・上午十時五十分由巴林橫啓行至下午一時二刻到星洲・每星期三晨七時由星洲啓行至上午十時三刻到巴林橫・上午十一時一刻由巴林橫啓行至下午二點二刻到巴城・

荷印實行調查人口

〈外區舉行釘置門牌辦法〉

荷屬東印度人口之調查・每十年舉行一次・上次調查・在一九二〇年・今歲已屆一九三〇年・故必將舉行全荷印之人口調查矣・以荷印東印度羣島之廣闊・境內民族方言之繁複・此種調查工作・非咄嗟可辦之事・其費時耗財・乃爲當然者矣・查荷印政府自去年起・卽着手辦理此事・自九月二十二日至十月七日・爲期限兩週・己耗去公款・凡二百萬盾・調查人口之事分兩部舉行・壹爲調查人民之長期住址・一爲調查臨時住址・長期住址則按民居而調查之・至於臨時住址・則旅館之旅客註冊・人民隨時旅行之報告・皆其調查之根據也・調查人口之法・按照平時所劃分之政治區域・分頭舉行・執行調查者・爲人員調查員・由荷官設以調查之方法・蘇東方面・卽將舉行調查・調查員派出之數・聞有千人之衆云・門牌之釘置・於戶口之調查・大有關係・聞自本年七月壹日起・卽將釘置門牌・迄至七・八底・必須完竣・每宅皆懸一門牌・俾於一目了然之處・但宅中如有傭僕之附屬屋舍者・其舍不再懸門牌・以免混亂・醫院監獄寄宿舍等・雖居住之人數衆多・不祇一家・但亦僅懸一牌云・

接二連三的 武吉番 拐騙華人閨女

△閨女席捲所有細軟

△雙雙逃匿士番父家

女父已報官嚴偵緝

甸坤通信・本埠自上年羅阿鐵之妾李氏秀蘭・被當地武吉番人拐逃後・追至上月復有咬呷之張氏女被巫人拐逃事件發生・此種蠢動離閒之事・已可謂無獨有偶・不意接二連三又有監江百阿島梁再添之女・被該處鄰居之武吉番人「勿爪」拐騙逃走・訪者爰將各方剌探得該女被拐逃・詳誌如左・以餉閱者・梁再添原籍潮州揭陽人・素在坤江監江百阿島開設小雜貨生意・並經營樹膠園・梁本人年屆耳順・膝下僅有此一女・名阿報・愛之如掌珠・平日不許輕予外出・該女年華已十有七・姿首可人・一片春心・自難免有早得金龜夫婿之慨・會有鄰居之年少武吉番窺見・款爲豔遇・遂設法勾引・寤寐以求・在女原意・對此非同種類・怎能當意・無如該士番多方糾纏・所謂有女懷春・吉士誘之・遂巫山雲雨之机・示該女予捲逃計劃・「聞該種內經該士番暗投魔術・故女吃之而失其理性・但此種魔術・有無足憑・殊爲費解」而該女卽於當晚三月七號・夜深人靜時・將所有細軟金器・約值四百餘盾・又現銀三盾五方・捲好後・卽將地板・開・由地下逃走・該士番卽在屋外等候・一同雙雙飛去・翌晨其父母始發覺伊女逃走・當卽四出探訪・並報官嚴偵緝・採得該女逃匿於巴厘唯咯・該士番之父陸香密中家・詢聞梁再添已向官廳控究・後事如何・容探續登・

南強中學籌備就緒

檳訊・南強中學校係中華中學部之外埠學生所倡辦・籌備多時・近已籌辦就緒・刊廣登告招生矣・現在報名入學之學生達三十餘名・校址設在亞拇欵律・卽舊和路肇慶府會館透之・乃一百一十四號屋內・擬定於本月二十八日卽・星期一・開課・聞已聘定楊君芷鄉・宋君省・梁君少仙・梁君浩然・陳君集泉五人任組織教務部・而楊君芷鄉爲教務主席云・該校擬推舉胡君文虎爲總理・胡君有否答允就職・現尚未知也・

夜豐順府建築府署

暹羅不業省當局・因要於省屬夜豐順府府署・年遠代湮・日就殘缺・最近特上書來京・內務部大臣・請撥出國幣若干・俾購地建築・以利行政・而壯觀瞻・內部於接到呈書後・尚在考慮間・詎意日前省當局送接該府尹呈稱・現有西人某柚木公司・重要職員某氏・所建築洋式樓房・極爲宏敞・若加以修飾・則極合爲辦公機關・該西人願以三千銖出售・(今該宅建築費値一萬銖卑)云・省當局・於接到該府尹呈書後・卽再上書內部・內部大臣經已訓令許・擬夜豐順府府署新遷問題定不難於最近解決云・

劇盜王水被殺

▲川武里府又除一害

(暹訊)川武里府消息云・中央警察・近日園剿・然卒因莽不散衆・槍斃于槍下・查該劇盜係華人士生子・名阿水・其父王姓・名阿得・真稱暹產・名娘章也・阿水年僅廿餘・帕納魏縣居民・有妻妾各一・皆暹籍・初爲盜係盜耕牛・曾被捉歸案・判決入獄六個月・出獄後遂率黨行刼・計曾刼潮人和英之宅・二手殺地保乃越・三行劫潮人尤某之宅並殺尤某・以上叁案・旣發生・地方官偵緝多時・未能捕獲・至近日得阿水蹤跡・當圍捕時・阿水身中四槍・皆是要害・警察六名・其中警目名乃星者・及警察黃金鯉・(華人)尤爲奮勇・手槍甚爲犀利・從晚間十二時起圍捕激戰至天明始得將阿水擊斃云・

十一歲少女橫被強姦

暹訊・巴拉其省首府市場附近・本月十四日・發生一黑少年白晝強姦女童案・事發生後・地方人士譁然・查被姦污之女童係華人・名金來・本年僅十一・是日午偕其妹沿市賣花生・時約一句鐘・經過某劇院・女忽腹痛・乃往院側幽僻草場處大便・着其妹等候・時有一巫少名乃森汝者・年約十九・係某麵店夥伴・事後幸警察拘之・乃森汝亦直認不諱・現已爲地方縣署辦理控案云・至女被污後・受傷極重・當血流甚多・日來面色蒼白・亦不思食・其家乃極其憂慮・于是自行延醫調理・但傷勢甚重云・

鐵道部之新計劃

「暹訊」據交通界消息・暹鐵路部・爲利便交通起見・決將衛貨辦公處・移往網賜拉馬第六橋・並拉馬第六橋建築一辦公處・預約建築費六十萬銖・現在經籌・想不久當可實現云・

又訊・暹羅當局・爲利便交通起見・又決在佛賜・建築一鐵路線至萬膠灿・此路落成後・凡一切貨車・均能途經萬膠灿・則逕往萬膠輸修理・此計劃若實現・交通上當更爲有利云・

暹皇駕離西貢

暹訊・暹皇駕遊越南・自十四日抵西貢・越地官民歡迎之盛・已迭紀前報・茲據暹乃接十七日西貢無線電消息・謂暹皇是日偕后離開西貢・前往叔巴仙卷地方・至下午六時・乘御艦往都登號・沿途平安・暹皇此次駕遊越南・臨幸西貢・爲期僅三數日・當暹駕此耕時・西貢官民・尚擬挽留御駕稍駐・未如所願・頗爲失望云・又登消息・十七日午・暹皇駕臨西貢巴士達俱樂部・越南總督詣俱樂部歡迎各界人士・敬獻美麗花圈甚多・暹皇后皆遊謝盛意・是日旁午・暹皇崗臨球・參觀暹坞羅球隊與越隊比賽・結隊暹方得勝・旣而乘御艦往叔巴仙卷地方・總督命海陸軍士列隊致敬・並鳴禮砲・登御艦冠蓋甚衆・極爲莊嚴云・

暹政府徵捐建築開國紀念橋

暹訊・據官方訊・暹政府對於建築開國紀念橋一事・已以建築費浩大・且造華鐵路・以便交通・亦屬慈善性質・故佈告全國人民・勸以踴躍認捐・共襄此舉・聞京畿民政廳長・特爲此事・召集全國各省縣區長官會議・討論募捐事宜・關於政治人員及人民之捐款徵收方法・亦已編定章程・並錄之如下・

一・凡屬貴族人物・或在職官員・或已離職而得養老金者・其捐款由內部負責徵收・

二・西方各國股商・及內部顧問人員・其捐款無須由民政廳長負責徵收・

三・華印般商等之捐款・由京畿警察及華民司負責徵收・

四・凡屬暹人之捐款・由各府尹及縣長負責徵收・

至於政治人員納捐之辦法・凡屬內務部治下之各人員・均有規定・例如月薪在四十銖以上至壹百銖以下者・每人徵收百分之十・月薪在百銖以上至千銖以下者・每人徵收百分之二十・月薪在一千銖以上者・每人徵百分之叁十・

賞格二百元

啓者「Club」芬紙乃紙廠之所有權亦卽疎蕪打所代理者如有假冒一經發覺必依法起訴頃聞已有此種芬紙之偽貨出售于市製造粗劣質又甚劣又無水印于紙中故謹籲打公司特懸賞二百大元凡能知此種偽貨在本坡之所在處可由郵政信箱五四九號函達本公司因而尋得該製造偽貨或輸入商者卽以此款爲酬本公司對于線人絕對嚴守秘密特此佈告

發九二十年四月四日 「中」

日行正軌

人類麥片富于增進氣力之資料爲最適於供早膳食品味道清美易於料理速於消化富於扶元能力其富足之增力資料能使經過五點上午工作及做完七十巴仙事務時之身體維持其強力復爲中午頭痛疲困飢餓之勁敵荷閣下於每日早膳食之則見轉感覺舒適工作更佳

注意・此麥片於製造時未經人手之接觸

六九二

Quaker Oats

鋼星全鋼脚踏車

所有一切脚踏車下必具之要件在「鋼星」均具備之矣此車製造以供閣下之適用其實界各國求購此車永無間斷者蓋示明證此車製造合乎時宜也

書「鋼星說明」可在敝處或近之代理處索取免收書費有心光顧者請函示惠知或來函敝公司

羅敏申有限公司 新加坡 吉隆坡

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

周義夫單聲明

啓者英睿千九百廿八年伸不化里十九號用周義結名附有銀四百元于本坡鄰美芝律八十一六號書園單據單兩庚字第卅四號一千九百二十九年伸不化里伍份又附一百元批據單內距料該單近日不知何處失落特登報聲明凡有執得此單者作爲廢紙此佈

英一千九百三十年四月廿六日 「中」

如銓先生 錦秀女士 結婚誌慶

祝你倆！

相愛以誠，

互助以誠，

謀家庭之幸福，

造國家之完人。

知心 文禮 同祝

華人體育會開幕

努力自強

叻報館 祝

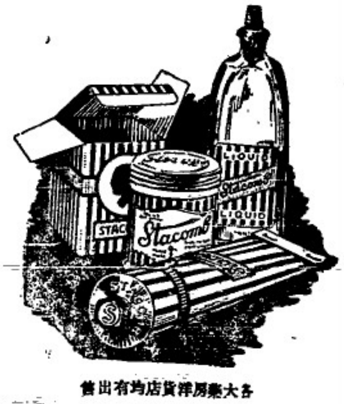
司丹康

Stacomb

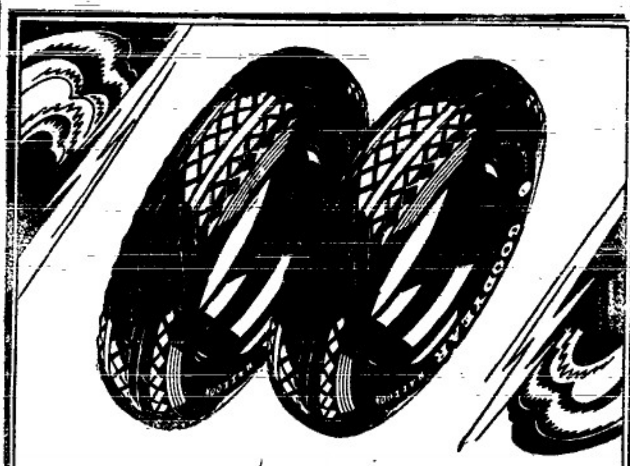
MAKES THE HAIR STAY COMBED

此三字為天下著名之一種美髮霜之註冊牌名他人不得假冒且不結假冒
司丹康美髮霜採用上等質料精製不油不膩香濃色麗每日理髮後祇搽少許使髮終日光潔乎整
司丹康比假冒品之價固少昂貴但其優長之處最多壹經比較立即分曉

【三】



各大藥房洋貨店均有出售



安穩　妥當　無滑

用 ALL-WEATHER TREAD 膠輪其曳力在任何路上皆可担保

許多人購用 GOODYEAR 膠輪較之其他製造者甚多

GOODYEAR

3-28-15

男性之魄力戰勝致弱的表現也

葉君蘭泉來函謂散拿吐瑾供給吾人以新生機若感受衰弱神經恍惚生殖不強服之立見強壯

華商總會司理及太平洋局紳

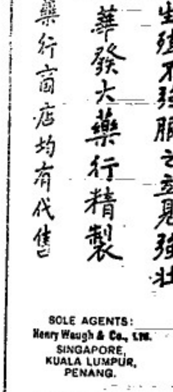
父敎其子服散拿吐瑾後獲強健

其父年在垂暮之年然因服散拿吐瑾覺得非常精壯健全晚睡安適且食物十分消化見其子神經衰弱體質羸虛教之服散拿吐瑾固知該粉足能恢復康健并能增進

柏林華發大藥行精製

各埠藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG.



SANATOGEN
The True Tonic Food

散拿吐瑾延年益壽粉

吉屋出租

啓者敝有吉屋壹座在十崇行街第十八號即元成泰棧之舊址欲租人承租欲租者請至實德崇律五四五號接洽此佈

一九三十年四月廿四日　【十】

同濟醫院啓事

敬啓者本院於去歲派出捐冊向同僑勸募以爲徵求同人標準本年貳月七日曾登度登報請同僑諸君備將捐冊捐款從速交本院業經送回者固大有人未繳送回者亦復不少現值舊董已屆新董尚未產生擬即召集大會（該期五月十壹日）面議捐冊捐款尙未收齊雖以適行茲特議決所有未收回之捐冊限於本月廿十日止結束敢煩同僑諸君在截止以前會將捐冊捐款迅交本院收領（如有捐款無論多寡即向收款人掣回收據）以便彙集同人名錄分派選舉票或將捐冊由郵寄下者請注明喜助特別捐或年捐月捐款何以便派員攜收條照門拜領學關懿（？）并且照選舉同僑諸君想能原諒屆佈區區即請明鑒

新架坡同濟醫院啓事

中華民國十九年四月念九日　㗊

吉屋招租

本坡羣圖本門牌六十三號三層樓內有房四間空氣清涼水火俱備如合意者請到大吳(？)號行買之事所辦接洽可也

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲會議壓(？)因快捷新式輪船一隻名曰海興常川汕頭香港海口星架坡等埠行快捷準期不誤客位寬敞舖極空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週洋儘配貨搭客歸貨從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪準陽歷三月廿七禮拜一日往　香港　汕頭

總經理香港多利順洋行
總代理石叻陳元利行啟

售票處香港星安公司
汕頭汕順公司　海口　聯盛

中華民國十九年叁月十日　廿巳

同濟醫院修改章程召集同人大會廣告

本院原訂章程本屆頒行年代久遠時事變遷施行殊難適合茲經董事部議決重行修改且經特別募捐徵求以爲參訂章程進行手續略歸結束用是準定本年五月十一日下午兩點在院開同人大會宣佈章程草案屆時希望同人諸君依時蒞院共同討論俾院章得以早定新董得以早選是爲盼切

中華民國十九年四月廿八日

「乙」

國內要聞　二

朱深撤緝原委

△北平電車公司呈請
△國民政府會議通過

(京訊)前軍國政府時代之司法總長朱深：爲安福系之重要份子：去歲朱氏以北平電車公司董事資格被控於法院：同案尚有該公司稽查彭曉山：營業處長石子青：而朱深更爲北平市指委會民衆訓練委員會呈請緝辦：遂由國府下令通緝：並近該項控案業經宣判無罪：北平電車公司乃呈請國府免予通緝：經行政府司法兩院會同擬令審查結果：認爲可以撤銷：即經呈復國府：仍經國務會議第六十九次常會議決通過：令行政院司法院呈擬：查准鈞府文官處上年需發會國字九號公函開：奉主席發下北平電車公司呈爲該公司本年二月發生勞資衝突：曾以反革命罪名控訴該公司稽查員彭曉山：常駐業專朱深：營業處長石子青等：現在石子青彭曉山等經法律及事實證明無罪：朱深自亦不成問題：懇准交由行政司法院重予審查撤銷通緝一案：奉諭：查案交行政院會同司法院審查具復部等因：前准中央執行委員會民衆訓練會函：據北平特別市黨務指委會民衆訓委會電稱：安福系餘孽朱深：收買一部份電車工友：深夜開會：圖謀不軌：請明令通緝：由本府通令嚴予緝辦在案：茲奉前因：相應抄錄原件：函達查照辦理現等由分行到院：並據該北平電車公司呈同前情：附抄河北高等法院第一分院檢察處關於北平電車及會控告彭曉山等反革命嫌疑一案：不起訴處分書一件前來：查該處分書內載：據報告人龐德林稱：上年舊曆十　月二十日晚：彭曉山約在伊家開會：到會有朱深商震石子青：及工友八十餘人：朱深演說：公司營業不好：要裁歇業：主張推倒公會云云：然無確切之證明：經函託公安局飭該管警區調查：據復演樂胡同三十三號該院樓居：彭曉山僅住兩房兩間：是日並無開會情事：再派法警調查：亦復相同：且彭曉山僅有住房兩間：實不能容八十餘人：校諸事理：該報告殊無憑信等語：又查北平特別市政府關於北平電車公會呈控朱深指使石子青等：利用工友破壞治安一案：函復行政院稱：查處文：內載據本市公用公安兩局查明復稱：今年二月五日：電車工會工友等要求增加工薪：減短工作時間：因石子青等未允：於是月九日：石子青在彭曉山家中會議：經工友等知覺：前往解散：遂原呈所稱石子青等勾結朱深：鼓買工友：密謀不軌各節：一再密查：均無實據等語：綜該本案情形：是龐德林報告朱深開會演說之辭　縱使屬實：亦僅主張公司歇業：推倒公會：固不能遽認爲圖謀不軌：況據河北高等法院第一分院檢察處及北平特別市政廳分別偵查調查之結果：朱深並無與石子青等深夜開會演說之事：現在彭曉山石子青等既在該管法院予以不起訴處分：及該特別市政府證明無罪：則因彙案牽連之朱深：似亦應予撤銷通緝原案：以昭平允：而示寬大：所有擬請撤銷北平電車公司呈請撤銷朱深通緝一案各緣由：理合會同呈復鑒核施行等情：據此提出本府第六十九次國務會議決議准予撤銷在案：除指令並分行外：合行令仰知照：並轉飭所屬一體知照：此令：

陳部收復洪江

▲李國鈞退黔邊仍圖反攻

湖南第二警備軍團長李國鈞擅自侵入洪江情形：迭詳本報：茲因該軍第一團團長兼第八獨立旅副旅長陳湜：調集分防各地駐軍：並抽調入桂之楊晶筠團：分兩路進攻：陳部第一團及特務營進攻黔陽：以揹李背：陳部第二團由武岡逆攻洪江正面：激戰叁日三夜：李部傷已逾百：李本人傷及胸部：於叁十一日退竄黔省邊境：以謀反攻：湘邊境：從此又多一番騷擾矣：受將前方一日所發捷電誌下：「電一」長沙主席何鈞鑒：竊章部不幸：第叁團長李國鈞無端叛變：刺傷章旗：乘章部第一團及特務營分駐各縣：，二團參加討桂之際：割斷電線：突以一團及股匪五大隊之衆：乘虛而入：圍我黔陽少數防軍數晝夜：章爲避免各個擊破：以期集結部隊一鼓殲滅逆部：故於感(二十七)午暫退安江：旋第一團及特務營調齊由陳副旅長湜統率於艷(二十九)日進攻黔陽：逆聞訊：率領洪江逆部援黔：激戰兩晝夜：幸官兵奮慨勇猛：將逆部主力擊潰：李逆胸部負傷：逆部大隊長曾森廷擊斃：繳獲步槍百餘枝：機槍一挺：殘部紛向沅州(即芷江)江西街托口會同一帶散竄：章於世(三十一)申剋洪：人心已安：查李逆原一股匪：通緝有案：章恐其糜爛地方：予以收編：詎其匪性難馴：反復無常：其經過黔陽：姦淫擄掠：十二歲以上婦女無倖免者：洪江勒捐商會六萬元：各殷實多被搶劫：章事前疏於防範：噬臍何及：各部隊均己集結：即當跟蹤追剿：期絕根株：除分呈外：懇予轉呈總司令：通緝歸案法辦：以申軍紀：謹電：獨立第八旅長陳漢章叩東：副旅長陳湜代行印：「星二」特急：長沙謝主任鑒：由敘浦發來檢(二十八)電計達：(一)陳團儉日由太平鋪雙橫鋪攻黔城側背　卸解黔城之圍：(二)李逆糾合股匪姚鳳廷(即羅廣唐大王爺共約四千之衆：於艷日以一部留黔陽：率大部向洪江商會勒捐六萬元：於三十日留一部駐洪：餘部圍襲黔陽：世晨被陳團痛擊：李逆及其僞大隊長曾森廷均負傷：紛向芷江托口一帶潰逃：(三)李逆圍黔城時：姦淫擄掠：十二歲以上無倖免：怨聲瀰天：民衆幫同我部防禦：故得以三連孤軍：支持六晝夜未陷：(四)陳湜追剿隊窮追：期絕根

劉師入贛州後

▲省府改組說甚囂塵上
▲中央擬召楊陳劉入京

贛州快信：五十六師劉和鼎部開入贛州後：與各友軍極表親善之意：並聲明此次調駐省垣：純屬警防性質：絕不干涉政治：各方對劉部亦甚表好感：故人心並無不安狀態：閩垣政商兩界所發起之歡迎劉師大會：本定於二十七日在南校場舉行：因大雨阻：宜告改期：軍界等現亦多數加入籌備：至因劉師來省而復行由省移延尤溪之省委林知淵等六人：盧興邦方面曾聲明此舉保證林等之安全：並無改變移京本意：某要人亦電盧方：盧仍將林等送省解京：使閩局早獲解決：盧乃將此六人暫留於延平縣之水口地方：一面派有參謀長余柏良及總參議楊恩谷等來省：向某要人有所接洽：並與劉和鼎作一度閩局討論：結果業見頗接近：於是免改組省府：後將林等六人送京之聲浪：復甚囂一時：各方亦多認爲茲事不難即行實現：且有關省委人數已內定十人：並開某要人電京請延發表：俾閩省不致長陷於無政府狀態者：然另一消息：謂關劉和鼎到省後：曾電呈蔣主席報告一切：並電請楊樹莊早日回閩　主持政務：惟中央意旨：向擬召楊（樹莊）陳（季良）劉（和鼎）一同赴京：面商解決閩局辦法：以期達極妥善之結果云：

入桂粵軍最近進展之狀況

▲陸路軍兵站監部之電告

桂軍最近軍情：六八兩師大軍於日前分兵將蔣貴一帶包圍後：連日我軍紛紛渡河推進：準備向死守蔣貴逆軍猛攻：惟該桂逆軍似有知難抵抗：乃在桂平貴縣南寧等處構築防禦工事：忙碌異常：並一面暗將主力部隊紛紛向武宣來賓賓陽遷江一帶移動：準備我軍猛攻時：即放棄蔣貴：退守柳邕：惟我軍方面：六路軍已紛集於穩樹石咀油麻之線：沿西江南岸一帶：前鋒當爲毛炳文師數千人：正與桂平逆軍隔河對峙：俟攻擊令下：即渡河進攻：八路軍各師則分佈于永淳靈山興業一帶：前鋒部隊業已向橫縣推進：各種渡河船隻亦已準備：又陸路軍方面：前鋒已至興安：準備由靈川濠陽：龍虎關沿線直下桂林平樂：因此日來各路軍事進展極速：大戰之期當在不遠：昨十七日：第八路留守處接到前方南路兵站總監部電告討逆軍情甚詳：茲採錄如下：查：敵主力現在武宣來賓賓陽遷江一帶：其一部在桂平貴縣橫縣南寧一帶：沿西江北岸構築工事：企圖死守：二：第八路軍：現在永淳靈山興業之線：六路軍現在發樂石咀油麻六陳之線：沿西江南岸：與敵隔河對峙：三：廣西新編朱爲珍師約二千人：現在平南一帶：其一部已達大湟江：四：路軍現在興安靈川濠陽龍虎關一帶：擬向桂林平樂直下云云：

228

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已按次採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無之補質故終不致有失誤之虞【三】

Hall's Wine

夏露氏補酒勁力之大無與比倫

贈送酒杯每大樽的酒皆配有一[illegible][illegible]之水晶杯奉送購者

各上等酒店及藥店及新惠公司及福綿之東方藥房「馬來氏」有限公司等處皆可購得

唯一主人英京倫敦士桑芬斯衛士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費希僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王順池

董事 余應林 許山寅 李探瑞 李高里亞夫 黃兆桂 殷雪村 邱雁賓

總司理 孚菴
副司理 LG贊臣
司理兼庶務 HH贊臣

春計與晨計

諺云一年之計在於春一日之計在於晨如果足下不覺得今春的身體比去春好今晨的精神比昨晨佳那麼請用清導丸以獲其殊功

清導丸能利平肝潤腸瀉滯治頭痛頭暈去舌苔口臭和腸胃病胆汁助消化防傷風瘧痢解痔瘡痛苦

上海楊樹浦七埭頭韜然公學校長王鶴高先生來書云「鄙人因校務倥偬心力交瘁常患便閉純至百病叢生痛苦萬狀後聞清導丸有平肝潤腸之功乃試服之果然百病全消精神亦較前充足矣」

清導丸各埠藥房均有出售或直向星架坡韋廉士藥局函購

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根，

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

痰喘頑痰結喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處 右叻恰保 庇能太平 會豐商店

國內要聞 一

蔣介石購獲大批德械

四月十四日上海通訊：蔣介石屢用德帝制派之軍事顧問：並購買大批德國軍械以為鎮壓巳之用：迭誌各報：茲續查蔣在德國所購之大批軍火：保括炮及砲車坦克車　幷各種子彈：壹二三批：由德國裝到甯波鎮海外過輪：當時蔣曾派兵一千八百名：海軍兵艦二艘：前往迎提：轉杭州來滬：存於龍華兵工廠：現坦克炮廿輛：已經運往南京：以十輛渡江：派入津浦線上：備前線作戰之用：留十輛在甯：其在德購到之最新式大砲六十尊：今日已派招商局某大輪：來滬運高昌廟運載四十尊調浦口：聞以二十尊配至津浦線：以二十尊運赴隴海線：另以二十尊則裝往武漢：交平漢線軍隊應用：第四批之步槍一萬支：槍彈一百萬發：第五批手槍一萬支：子彈一百萬發：已由滬上甯德輪公司：承派各船分批由甯運滬：第五師胡祖玉旅：除將任應岐收編軍一團：一律撤城外：現奉蔣命：開到蘇州：任京滬路全線警備之責：浙江駐軍：自孫甯鈞旅：調至浦口後．浙中已無陸軍留駐：現第土匪蜂起：張靜江已呈准甯府：由浙招募教導兵三千名：在杭教練：作後方警備：己任命熊鈞為教導師長：連日派員來滬在西北各市．懸旗募招：每閭奎十家：有一募兵旅：招募員則大聲高喚：『速來報名：月餉十元：公家供給火食：六個月畢業後：更可量才器使：等於黃埔學校：前途希望無窮云云』應募者頗多．已有多批運杭教練所：北火車站之兩路鐵甲車隊：亦招募新兵：若者不懈：業由路車站曠地：訓練極忙云：

綏定亂事已平

△顏德基回籍
△王光宗逃陝

成都函．顏德基前勾結王光宗合攻綏定：曾誌前報．茲聞顏王兩部均遭失敗．顏氏逃籍．王氏逃陝．綏定現狀已稍實證．爰將詳情擬述如次．王光宗原為前第十軍王天培之舊部．王氏故後．經中央改編為一百五十三旅．仍歸唐生智指揮．唐屢欲解決該旅．王氏堅決奮鬥．卒未被唐所併．旋卻脫離唐部．由豫入川者秘劉存厚收容．委以川陝邊防軍獨立旅名義．指定萬源城口為該旅戍區．其實力計有漢陽新式槍六千餘支．機關槍三十餘挺．迫擊炮二十餘門．手槍二百餘支．劉存厚對之頗為重視．有擴充成師之意．詎顏德基勾王叛變．圍攻綏定．致敗潰．現顏所招安之隊伍鯨占廷等已逃往他處．仍過其綠林生活．顏氏為懊喪．已返開江原籍．王光宗部則初由中河寬擾萬源．經劉部謝逵甫圍計誘入城．引大兵圍擊之．萬源環城皆山．四面受敵．王部以機關槍突圍而出．且戰且走．卻敗不熟．異常狼狽．謝逵甫圖跟蹤追擊．各繳獲快槍數百枝．並擊斃王部副旅長朱迅餘及營長兩員．王光宗及其團長楊某均受傷．下級官兵亦死傷數百人．王僅率殘部二三營向陝西竄逃．又朱迅餘尸身已獲．由廖團查獲．電劉請示．劉復令電其拍照寄呈．是朱之死亦已證明．綏定爲三一帶．當實安靖常矣．三月廿九日．

度達亞恩印代理人　星洲國豐棧行樓上　羅芳布魯氏啓

高桂滋通電促閻出兵

▲十七日上海電　高桂滋在山東庚（八）日通電促閻出兵討蔣．幷請二屆中央委員赴平早定大計．文日銜略．庚日奉到我總副司令東日就職通電．暨鹿總司令與各同志先後各電．全軍感奮．應慰良深．桂滋自十五年率部追隨諸同志．致力黨國．參加革命．轉戰鄂皖魯蘇之間．平津既定．隨後福建．惜求革命成功．並無個人懲碍．乃蔣中正篡黨禍國．專制獨裁．去年三月．擅撰私人代表．召集偽三全大會．黨旣云亡．國失所托．中央委員汪精衛先生等諸同志．用是以護黨救國之大義．宣布天下．乃蔣逆猶不知悟．倒行逆施．黷武窮兵．同志爰等定仇．本人民陷於水火．黨國之禍至是已極．桂滋防戍魯南．勢孤力微．自與逆軍接觸以來．困守二城．歷時兩月．將士忠勇．當不顧身．故雖以數倍之敵．不能奪我寸土．惟念一隅事小．黨國事大．所望我國司令領導全體武裝同志．迅速進兵討賊．光復黨國．並望敦請各中央委員諸同志．早來北平．早定大計．庶覺革命之全功速出人民於水火．則桂滋暨其所部．雖肝腦塗地．與有榮焉．臨電不勝翹企待命之至．　中華民國陸軍第二十三軍軍長高桂滋叩庚．

張宗昌勸吳佩孚復辟

吳佩孚近與張宗昌信使往還甚密．張勸吳贊同擁溥儀復辟．謂此間已與恭親王商洽一切．宗昌默察民意．十餘年成立民國以來．亂多於治．眷念故主之心漸漸發生．足下如表同情．宗昌先發動於膠東．足下舉義旗於川北．將見王者之師．無敵於天下等語．吳對此事．尙未答覆．聞因劉存厚不贊成．

宣傳大隊抵徐

徐州通訊．陸海軍總司令部行營政治訓練部．以前方討逆工作緊張．特派黃鑫新來徐．在東車站瀛洲旅社設立前方辦事處．黃為駐徐主任．已於七日開始辦公．並張貼討伐閻馮標語．其宣傳大隊長康澤．亦於八日午率隊附姚光焜及宣傳員等．由京來徐．駐北關來河街合善公所．按該大隊內分三隊．每隊宣傳員十名．受大隊部指揮．大隊部設書記一名．宣傳幹事四名．庶務幹事三名．聞擬不日邀會徐埠各團體學校等．舉行大規模討逆宣傳大會．一俟此間宣傳會結束後．即分發前線．實行戰地宣傳云．

滬納稅華人會

▲選出華董五人
▲日英反對增華董

（十七日上海電）滬納稅華人會．『十六』舉出華董袁履登虞洽卿徐新六貝淞蓀劉鴻生五人．委員林康侯錢龍章陳霆銳李銘孫案洞鄭奐墨等六人．同日納稅外人會開會．麥唐納與律師反對增加華董．謂工部局之調和政策劃著成效．井請西人持英傳統政策．日人亦因職時要求增日董未獲而反對．關將華董增為二人案付表決．日人以六百權對四百權將此案否決．英美人有二百權．因放棄權利未到會．華人會董聯名通告工部局．定議『十七』午四時召代表大會商對付辦法．日人誣攬公共租界市政權野心益顯．『又十八日上海訊』．納稅華人會因外人反對增加華董議『十七』開緊急會議．一致力爭增加華董．萬匡言云．本會應認滬公共租界納稅西人無權討論或定決關於公共租界納華人會應有之市民權利．根據此項原則．對于此次西人否決增加華董兩席案．當然無效．

南雄各機關被擾實況

此次股匪竄陷南雄．焚掠擄掠．地方損失逾數十萬．至於各機關之損失．亦甚巨大．茲據調查所得．尤以縣政府縣黨部為最．縣黨部一切公文檔案．以及宣傳部各種文件．完全被焚．器具藥物．甚至花盆等．亦被搶一空．一區黨部．二區黨部．一區分部．對於個黨委員會等．各種印信檔案什物．均被付之一炬，縣黨部及各區區分部僅辦第四次代表大會選舉各種文件檔案．曾被焚燬．剩下各機關等．已着手籌劃恢復．

編者　餘青　衣虹
十九年四月廿九日

時代武夫作家（續）

蘭雲

三

一切都在不斷的流動，不斷的生成；尤其是社會，因爲是最高的有機體的活動，所以更來得複雜。運動是物質的形態，由運動都生起矛盾，於是矛盾成爲社會的生命的過程了。設定矛盾，解決矛盾，循環不息，是辯證法的特質。所以一切都是變化的，無常的，不斷地兀解着舊的形體，胎生着新的形體。這個時代，是新舊交替的過程，社會交錯着各種的色相，交響着各種的聲音，不啻爲一個萬花筒。這如其在以感情爲主宰的人看來，必會感到目眩耳噪，躊躇，迷惑，因而手忙足亂，匆皇失措。當然觀錯咎他們時代意識之不明瞭，感情又是靠不住的，憑着它的主宰來觀察往往流於錯誤；出軌，結果把現狀看作病態，擬態。然而歷來的作家大半是以感情從事，無不論就要引起浮誇的意緒，作品中也深深遺留這種痕跡，雖則容易引起讀者強烈的情愫，終於不是真實的，深刻的，所以應得克服。時代的武夫作家，他的內心雖充滿了熱情，却是以理智做主腦的，所觀察的自然是較爲平穩而妥當，你知道，單單以純理論來判決這現實是不行的，那會流於空斷；單以感情的主觀來觀察，又常成爲不準確；所以理智與感情的均衡是作家應有的態度。有了理智，就會有冷靜的頭腦，因而生出正確的眼光來；以這種銳利而客觀的眼光，才會窺明社會羅羅着的螺旋，明瞭它發達的傾向，算定它運動的那力，因而確定了自己鬬爭的方針，向着那力推去。時代的作家不可推倚自己的主觀而忽略了現實。然而現實須是由作家的眼光中觀察得來而加以表現的，多少總離不了「我」的成分。然而這個「我」却不是個人主義立場的「小我」，而是代表集團的意識的「大我」。要達到能拿出「大我」的境地，如其沒有以理智做底子，以客觀態度來觀察，怎能做得到呢？有理智，才會揣出康莊的路徑來實的假曲，毫不留情。有理智，才會不妥協地揭破了現·對於這暫時的過程中的種種必然現象，不悲觀，不失望，積極地踏在新社會的基礎。

什麼是客觀的態度呢？凡是站在集團主義立場觀察一切，不雜以絲毫個人主觀的色彩，事事着重現實，務求「真」與「正」。那便易於客觀的範圍內。但要求「真」和「正」苟非以冷靜觀之，不爲功也。這書，作家需要科學嚴密的眼光，甚至對於是很微小的事物也須給以相當的注意。因爲極細微的行爲，極不重要的話，極不顯明的事物，都有許多不爲人知的地方。所以這些都可以在眼底輕輕放過，須不斷的探納之才對。不過，作家如其要任何事物都逃不出他的眼睛，脫不掉他的筆下，那非有長久忍耐的修養不可。譬如，要觀察個人的特別性格，那末他的一言一動，都含有相當的表示，要從平凡找出不平凡，從動作窺透心理，一定要慢慢的注意，辨細地

觀察，才會有所成就。在這一點上，成爲陳述的作家如託爾斯泰，左拉等是相當地做到了的，他們甘心以一件小事參考了無數的書，訪問了無數的人，走過了無數的地方。像這樣，苟無長期間的忍耐，難道可以做到嗎？

有了理智做觀察的底子，一切的現象都很清楚地經過他的眼前，一切的變亂在他都覺得有紀律有秩序，這樣的作家自然是已有大部分的成就了。然而單就這樣就行了嗎？不，不，還有好幾種工夫是應有的，那卽是審慎的工夫和加工的藝術。創作是應該有嚴重的態度，至少也須以爲無法沉默了才揮其彩筆。對於題材意識，如其沒有十分審慎，也往往會鬧出破綻來。但，誰也免不了破綻。照如是說，豈不是簡直不可學習嗎？是的，破綻是誰也免不了的，不過作家應該謹慎些兒，不可隨隨便便，濫作粗製。凡是成功的作品沒有經過潛治與鍛鍊是做不出來的，至於加工的藝術，無疑地，是表現的利器，是會加強內容的効率的，忽略之便是一個決憾。

四

慢着她終會兒來了嗎？人人都熱切地期待着。

這光榮的歷史之使命，爲了人人的熱望，大衆應該共同負起。但是要聽新生活之音在柔弱的歌聲，也須有活潑蘇醒的靈魂。自然誰也不願「落伍」，不願被淘汰，誰也憧憬着新生活之到來；但是單單這樣願望這樣憧憬是不行的，那只穿着預感的模糊的意識，恰如雲烟那樣容易消散，無補於實際的。最要緊的是能毅然決然踏在新社會的礎石，加入新興階級的隊伍來。

時代武夫家的意思就是富有鬥爭性的健全作家。雖則這個任務不是人人做得到的，但是作家們應該不客氣地自己荷上了這個擔子，共同執起新生的火炬，實踐以溫暖的光照耀煩惱的群衆往真理的路去。誰說我們不是時代戰士之一員，如其我們能夠到底不懈地努力？

四月廿日夜半於麥島小樓

九叔

鮑耶夢澤

九叔現在是變成失業的避民普羅利塔亞特了。當他在熱鬧的小巷裏擁擠着的時候，看來在注意他，穿着漂亮的衣服的布爾喬亞汎這樣避他，賣食物的小販當他步近的時候擺起兒猴的架子來吃罵他，以爲他要向他們要什麼東西吃似的………總之，九叔是一個機器的犧牲者，機器來了他，把他從樹膠廠裏趕逃出來：然而他對於機器還是那樣的愛戀着，真的，九叔是沒有什麼東西使他留戀過的，只有機器是他在熱烈愛戀着。但是，他又那裏想得到呢，機器是冷冷地睬也不睬他啊！終於是擯棄了他——多麼無情的機器呀！

好幾天了，九叔捧着空肚子從破屋裏走到熱鬧的街市去行乞。疲乏地，兩隻腳無力地支持着他的瘦弱的身體，一步一步的走着。

「頭家！菩薩保佑你，給我幾占罷！」

枯瘦而蓋滿了縐紋的手無生氣地伸了出來。

「滾蛋，你這乞丐鬼！」

這便是九叔每次所得的報。

雖然九叔受到這樣的打擊，然而他并不失望，在他底心靈的深處永遠是燃燒著希望的火焰。他是比其他的人還要會想呢。他會想出那常人所不想出來的事情；而

且他懂得很多的事故，那人所受到，感覺到而不能解釋出來的事故。在他的眼光呢，總是映着一片光的見地，他明白肚子餓久了是會死，但是他是需要生活着，於是天一亮九叔便又從破屋裏走出來，用他瘦弱的手向人們討錢：

「頭家！天公賜福你，給我幾占罷！」

「塞麥嗎？死鬼——！」

九叔依然不失望，他很慢慢地走向賣粥的小販來。

「頭家！肚子餓啊，施碗粥罷！」

「去死罷！不找工作，難道人家的粥是白白給人家吃的嗎？喂！警察！」

賣粥的小販憤怕地打着攤板，暴躁的聲音衝出他的喉嚨。

九叔悄悄地走開了。

次晨，突如其來的，街道上布滿了武裝的馬打，吞見逝民庇普羅利塔里亞特就捕，自然白色的恐怖是不需要理由的，可是九叔對於這一層却非常的清楚，比一切的人還要清楚。

他腦袋裏的發條發鬆了，思維的器官開始工作起來了。

「呵！我離開了工廠大約是五個月了罷！不是麼？阿三給機器吃去了一條手臂到現在已經是五個月了，我大約是那個時候給樹膠園的主人趕了出來，趕了好幾千的兄弟呢，單在我們住的那個州府！我就是那個時候開始受到飢餓的壓迫。哈，他們，那些狗般的資產階級，你爭我爭，爭着賺錢！壓迫我們日作夜作，樹膠塞滿了棧房賣不出去。貨多銷不去，他們騙着說蝕本，公司快要倒產了，隨着趕了我們出來，他們又怕我們厲利，所以請了警察來關照我們進牢獄。哈哈！警察，這些守門狗　不打死他們真是不值得兄弟們的屍骨呵！」

「真的，老子倘不進牢獄，寧要捣蛋，只要兄弟們團結在一起我們就能毀滅這個社會制度，就是我自己也還是要捣蛋到死。□國的兄弟們從前不是給資本他們現在的資產階級一樣的欺騙和壓迫嗎？他們真勇敢呢，起來反抗，反抗，永久的反抗！現在，他們成功了，要和的太陽溫暖地撫育着他們：真的，至少他們還是得到無限的愉快，勝利的歡樂。其實，資產階級的狀態那裏能持久呢！上帝，亚級，他媽的，老子還是上帝的嚴家罷！……：

九叔一壁在想，一壁在街巷靜靜的小巷走。

一星期後某島的報紙登了以下的一段新聞：

「昨晚某某路有一暴徒手持炸彈擲某一富翁，車夫被斃，富翁受傷重，警察聞見手已不知去向，宣聞當局極出賞格捕緝兇手云云。暗旺，嚴嚴甚至者……主人。」

九，三，廿一於S島。

離別的傷痕

西帆

這是冬天的晚上。刺膚砭骨的朔風，呼呼地作響，絲絲的細雨，不停地下着。淒黑的雲霧佈滿了空際，除掉的冷氣籠罩着四野。大地上的一切都呈着昏沉的黑暗。平時晶輝的馬路旁的電燈，到了這時也減少了他的光力，而表現出微弱的淡黃光。來往的汽車也消聲了，行人也絕跡了，靜默在這遙遠處著。

夜越深，空氣越死寂般沉寂，只有游游地漠烈的朔風，和濛濛的細雨，不斷地吹下，響；悲慘的音調。啊！這樣的情狀，開淡可怖的情狀，誰也不能不感觸着一種淒涼與淒涼呢？這時有一對年青的男女，在那竹林的樓園裡椅亭中，互相擁抱着哭泣：這是夢雲和他的愛人別離前夜的廟晚。

夢雲和玉韻是在同一學校讀書認識起來的。當夢雲初到學校的時候，玉韻心裏已默認他是一個可愛的青年：夢雲溫柔的性情，優良的品行，活潑的精神，已得深印入玉韻的心目中。她很喜他，敬佩他；同時夢雲對于玉韻那曼麗的身體，潔白的臉龐，和莊嚴的態度，亦感到說不出的喜悅。他倆歡喜，沒有須臾不有她的影子來作祟。他倆心裏各懷着互相愛慕的同樣情緒，竟從友誼而至于漸漸地戀愛起來了。

他倆在戀愛程中周旋了貳年。愛情的熱度，已達到最高的熱點了。可是「好事多磨」，玉韻的父親竟把她的婚事配給S縣長的公子。

S縣長是B軍官的室叔，未消說是有財有勢的。名利心很濃厚的玉韻的父親，想望S縣長抬舉他一官半職，而且和他個財勢兼有的縣長做親翁，亦是一件很榮耀的事。所以決計把玉韻嫁給他。

當夢雲得知道個消息之後，好像千百磅重的大石，壓在他的心頭一樣的傷痛，他竟一連哭了幾天，形容變得枯槁憔悴。從他的臉上可看出他神經錯亂的表情。他輾轉思攏着他對于她已失望了，受傷的生命從此斷喪了。雖然玉韻對于S家的親事，也必抱十二分不滿，可是她是一個懦弱的女子，那能有多大勇氣和她父親反抗。自己無力量替自己鳴不平，設法挽回她倆甜蜜的幸福；因此她失望，她決意離開到遠遠的荒島去，避免她失意她看着她被人家佔去的一種悲憤的重大刺激；她不得不寫了一封信給她，叫她今晚到他的書齋後園來，作一番訣別。

他倆緊緊抱哭注着，心房中充滿了說不出的痛苦；他以爲此別是永無再見之日了，以爲這次是他倆最後的歡會。在許多他倆在戀愛程中，未會嘗受的絕大深刻的傷痛。

玉韻一顆柔弱的心，未曾受過痛傷的心，經了她母親的離逝，家的婚事而提出反抗後曾猛受父親的一場責罵；又感到現在夢雲要和她離別南往的情形，不能越想越悲惜，眼淚換簌簌（竹顆）地滾滿了夢雲的肩膊上。

但是夢雲呢？

編後

本刊自提出新興文學問題的討論以來，已顯得一些人的同情，感謝惠稿諸作，感謝惠函鼓勵。除在這裏表示十二分感謝外，以後我們當更加努力。

我因昨今兩天偶染微恙，肚子不時作怪；就像這時草此幾個字也非常痛苦。這兩期的稿子如弄不得大妥當，希讀者曲恕。

「虹」

中華國術馬戲團重要啟事

公啟者敝團此次應度來叻有公立平民啓智公學廣育學校派代表多人前來要求演戲幫助敝團以慈善爲懷在卽本無聯系尤之可能終以事關平民教育乃勉力應之不料事出意外有非理想所能測度者是晚該三校職員逾百倘以爲未足時將標章傳遞引入多人又有學生排隊而入未帶標章者當時若向辦公處聲明正式入場敝團亦無有不允准之理乃竟因臨某職員之奇開口以毆辱職員李君出場調解不但衣服被扯至片片碎且被腦爲重傷所獲骨傷致幾全體藝員公憤屢團主命令亦不遵從決意停演卒經孫翼扶君簽名負責不再生事與約各藝員始忍氣登場此爲當時之實情而有確實證據者敝團不幸組織時遇國內糾紛我僑外又弗爲人所諒亦自知生不逢辰引咎自責而已茲特鄭重聲明除業已允許之廟新學校知行義學中華國語學校卜海公學報効四晚外此後不敢再作過分之舉以免自害若人至星洲平民啓智公學廣育學校聲明或以後更有其他報館敝團當將嘉命之辱不再有所辯論該校或當許其自新也

民國十九年四月廿六日 【甲】

重要聲明

啓者敝校因經費困難籌款把注業中國馬戲團報劾表演籌款為鳩歷維持會經正式聲明凡有標章懸掛在胸者一律免費得以入場觀劇當方業已公認由得君江魚陳君亞馨一隊在場招之中成績最佳若非熱心教育焉能如此奔走呼號不遺餘力不料中華國術馬戲團復爾翻其不遵前議於廿三晚表演時竟有馬戲團鄭二門前邱某人甩揚喇氣襟章之贊助員傳君江魚陳君亞馨等不准入場復經肯年諸人質問理由且以不堪入耳之言相加三校贊助籌款入員亦忍辱吞聲不與計較乃中國馬戲團本團念見敝三校經理人陳君翼扶因念事屬公益勸告息事並向雙方道歉條件得於時開演不至觀戲僑胞有所掃興並將該團辦事人所遺鐵箏一枝價值銀十八元由數現款賠償雙方業已和息殊該團竟乘演劇正濃時潛往站崗亞逸警局報告警長率同警察到劇場擊人卽時拏去在場觀劇之三校贊勸員傅君江魚陳君亞馨加以手扣施以拳術以致陳君身體受傷血染衣裳劊此看來馬戲團殊屬不守公理敝三校同人因體面攸關乃特公道卽開聯席會議決把是晚經過實在情形登諸報端俾我僑胞得明真相至馬戲團登載之招待員毆打馬戲團職員一事全不屬實一並在此更正

十九年肆月廿五日 〔乙〕 公立星洲平民啓智公學廣育學校啓

傳江魚陳亞馨鄭重啟事

（因贊助三校籌款被中華國術馬戲團毆辱并報警拘局事）

日昨中華國術馬戲團所登宣言頗含自儆自侮之意然鄙人等所不解者則以僑胞口舌糾紛竟演倚勢凌人怪舉鄙人等愚拙無能頗知自愛此回爲三校奔走苦累亦念教育爲救國要圖用是不辭勞苦成績若何不敢言功亦不至有罪至驗票紛爭一層術方突起爭端曲直是非自有公論然該團旣自認有咎．翼扶負責息事何以警長警差叱咤之間手扣各已上手審陳君擋當手何地該團曰生不逢辰鄙人等則曰我報倒運細揣該團辦事人用意似謂三校揩奕過多分潤（按馬戲團並非完全報效乃係四六撥分且維費由學校負擔）頓誠然此係三校手續於鄙人等實無相干況當兩方交涉時鄙人等尙居勸解之列鄙人等所欲質問該團者則以暗中唆報守何法幹手扣流血得何罪名至該團所謂李君受傷傷在何處打者何人遂以一個之飼發聲衆聽徒見其心勞日拙耳鄙人等以名譽攸關經聘 Chan & Elber 狀師起訴矣

民國十九年四月廿八日 【甲】

■我染痳瘋幸得覺空道人■

啓者鄙人性好嬲月前染痳瘋起初面如虫行蟻咬心驚肉跳四肢發麻朝則皮膚發現紫紅血塊疊疊以針刺之全不知痛甚至手指脫禿脚底穿漏層經中西名醫治療無效且加沉重竊思藥石無靈。欲與世長辭幸聞星洲卿散有鳴謝覺空道人之神技乃速往求治憐憫道人診察備切一一經用藥應效神速使鄙七年廢朽之體不兩月之久而化爲清淨之驅感激之下無以爲報特誌數言藉伸謝忱并告同病者盡早往問津焉

道人倡藥新藥多種凡這處不能就醫者可籍病狀寫明以便郵寄并製有專治**癆嗽**（俗名寒火）**骨蒸**之靈藥如病至日夜不瞭身如火烙骨瘦似柴聲嘶氣啞等重症服下三十分鐘久見驗緣當之感屬患斯日久幸服此藥果獲奇效可稱摩常骨蒸之救星也今道人寓籛間口十一號門牌萬元和大藥店內

沾恩人住吧城小南門鄺春發謹啓

戀愛研究會啟事

本會創辦以來。已閱兩月。男女會員。踴躍加入者。已達三萬萬名。其對於研究戀愛之方法。成績卓然。不意本會男性會員陳皮新。與女性會員梅羣芳。夫妻間發生齟齬。擬卽宣告離婚。而提訴於本會。得本會會長性學博士張敬生。嚴行究詰。始知起因於陳皮新別戀於娼。而患白濁症。續又傳染於梅羣芳。而患花柳性白帶症所致。一白帶症非俱由傳染而來。張博士隨勸彼夫妻依法服星嘉坡小坡大馬路神農大藥房代理。「各中西藥房俱有發售」德國(立)廠出品之屈那生白濁丸 GONOSAN 而得治愈。其戀愛亦繼續如故。否則不堪設想。而本會將因之而解體矣。嗣後凡屬本會會員。既有愛妻。不得再別戀於娼妓。違者除名。特此通知。【三】

Sole Distributors for Malaya and Dutch Indies
MEDICAL OFFICE, SINGAPORE, S.S. 300, North Bridge Road.

上等法國陳舊萬蘭池酒

極得羣衆之贊許

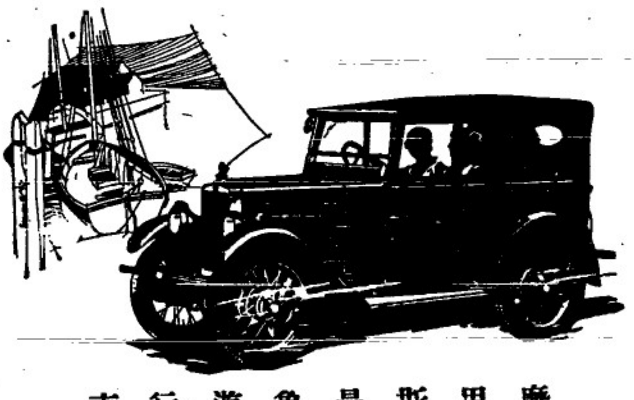
認爲唯一之美酒

唯一輸入人

星洲 檳城 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

MORRIS



摩里斯曼魯遊行車

摩里斯曼魯 八匹馬力
遊行車一千四百元
標式車特製一千五百四十元
標式車一千六百元

摩里斯鈎利 十一·九馬力
雙遊車一千八百六十元
遊行車一千九百五十元
龜背車二千一百元
標式車二千一百元
十四匹馬力
遊行車二千零七十五元
標式車二千二百卅九元

摩里斯屋發 十五匹馬力
遊行車二千七百九十五元
龜巴小三千一百元
標式車〔特製〕三千零五十元
標式車三千一百卅五元

摩里斯伊詩 十八匹馬力
遊行車三千四百廿五元
龜巴車三千八百元
標式車三千六百元

唯一代理人馬來也摩托有限公司
馬來聯邦代理人濱兄弟有限公司
沙勝越古貞代理人沙音勝美有限公司
棉蘭代理人夏里遜克勞斯菲公司

佳麗之忠告

紛歲病廝但不宜任其過夜須於臨睡時擦去因其窒塞皮膚毛孔易致各種皮膚疾如小瘡之類故不可不慎

須認明棕欖油皂與普通肥皂之別

已知以上使用棕欖油皂之方法矣但不可以普通肥皂或誤認其他青色者以棕欖油製之皂卽此種棕欖油皂購買時須認明外用青紙包裹有黑底金字書 Palmolive 之封條紙及其包裹後面紅色封漆上之 Palmolive 字樣

棕欖油皂從未有不加包裹而出售者

棕欖油之惟一特色爲全球無價之美肥秘密也 【一】

美國支加哥高吉—棕欖—爰物公司啓

總代理新加坡惠羅大樓烏芝及特臝有限公司

年登老而美麗之容顏亦益損故年齡老去乃往昔所最不恰於芳心者也但在今日雖四十五十之婦人亦不甘處在年齡老去而屈服之下而任其被損其令人可愛之處思有以保護其原有之美艷容顏延長其芳麗色相者有一種維持美麗容顏之棕欖油皂斯油也可使皮膚受其普遍而柔潤之滌垢之益其油卽棕欖油皂是也

欲使容光煥發當依下列方法不斷行之

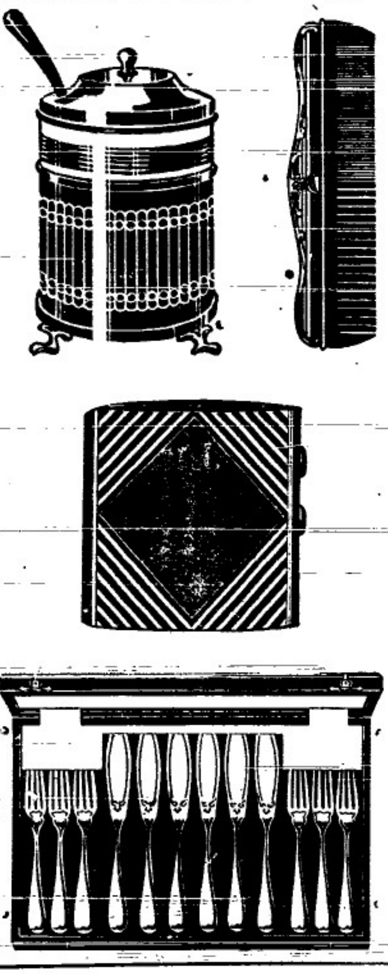
每日之早晨每日之午刻及臨睡之前須能用棕欖油皂洗滌頸臉諸部用兩手輕輕摩擦使皂沫深入皮膚毛孔然後卽用清涼之水沖洗清潔復用面巾抹之使乾則可爽抹干後可隨意敷用香

▲棕欖皂從未有不加包裹而出售者

Sole Distributors:—
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

存廿伍個之包裹贈券紙

可得下列之績緻物品



堅實銀髮梳刀乂一盒美麗藏物盒精巧煙盒等若諸君存有廿五個大瓶五十個小瓶之包裹贈券紙則可得其中之一

倘諸君體弱精衰困倦者請飲此延年益壽之文家宜補酒曾經一萬八千餘位醫士所介紹但須切記保存其包裹劵紙以便領取贈品

并向售者索取廿九種之贈品表

三

文家宜乃益壽延年之補酒

WINCARNIS

"The Wine of Life"

囍典目拉沙露父子有限公司

新加坡文家宜贈品部

瑞昌西藥行鷄牌良藥

南洋總代理叻庇能埧羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

一刻難忍

咳嗽不祗難忍，且易傷身

請用極有神效之鷄鵝嚜止咳丸！

各埠藥房均有代理

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

吉屋出租

茲有下列各店・鋪出租欲租者請至巴實班讓廿二一一號或向合洛律四二六號電話八一〇〇九號接洽可也。

店鋪哥歆羅街一〇二・叁〇五・十叁・十五等號

哥歆花園十九・廿一・廿二・卅七・四十五・四十六・四十七・四十九・五十・五十二・五十叁・五十四・五十五・五十六・五十七・五十九・六十號。

合洛律一九五・二〇叁・二〇七・二一叁・二叁九・四六六・四六八・四七六・四七八・四八・・四八二・四八六號。

振瑞律廿二・及廿六號　加爾吉打律十號貨倉屋宇

民國十九年四月八日　「于」

PASTILLES VALDA

服華達丸可以保護喉嚨呼吸機關

世界各大藥房均有出售

請認本店牌記

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING, Singapore.
Tel. 4960.

△殘忍之事莫過於小兒食物過多

若諸君照「日光吉列素」罐面上所填寫養育小兒之方法者・無論何種小兒用以日光吉列素養育・可保無不測之事發生・請諸君實用「日光吉列素」養育小兒・因此種日光吉列素內含有日光生機素可使小兒骨骼純直・肌肉堅强・齒牙美麗・等等云・

SUNSHINE

Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

亞託方亦將為君之助

此乃醫生所發之語
實足可靠凡患
風濕症與僂麻
質斯之病家
由亞託方解
除其難忍之痛
若者不計其
數亞託方功能
斷絕病
源輸出尿酸
多量無害於心又無差起出汗
及耳鳴之弊原色裝每管二
十片每片重七零五格蘭姆

Atophan

惟虎標頭痛粉足以解之

處今日繁華的都市裏　交通利便　已大非昔比　陸則有車　水則有船　可是腦神經衰弱的人們　坐起車和船來　因受不起牠的震動　就常常會頭目眩　假使臨上車或上船的時候　預先服一包虎標永安堂的頭痛粉　則不會牠震動得怎樣厲害　都不覺得有暈眩的痛苦了　不但此粉　除散風清熱　善治一切頭痛外　還有補腦提神的功用啊

文明世界的痛苦

石叻大馬路
庇能新街
怡保列治街

會豐商店

南洋各埠
總批發處

至聖水

批發大平

達源福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路庇能怡保會豐商店批發

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

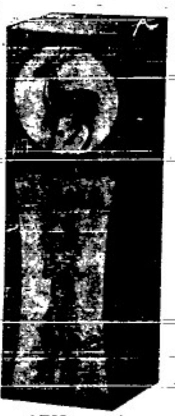
水質清潔
氣味芬香

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑麥亦即新薑水
成打者每打一元二角半　半打者每打一元

星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六二號
特一公司製版

強腎乃生命之根源



若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

腎為人身至寶時要培養為宜氣體既然充足弄璋弄瓦可期甚至精血虧損夢中遺洩咸宜保精益腎此丸腎病種種能醫

總批發石叻庇能怡保會豐商店

特載

兩種模型心理之瓦解

汪精衛

孫先生致力國民革命，凡四十年，而三民主義尚未能實現，探其原因，由於兩種模型心理爲之障礙。模型是不能沒有的，譬如建築一座家屋，尚且先有一個小小的模型，何况建設一個國家。其建設如何，其運用如何，其積極條件是怎樣，其消極條件是怎樣，都不可不有適當的打算，所以說模型是不能沒有的。

尤其是中國，百年以來，文物制度，事事都落人後，必想將國家改造一番，自然非有模型不可。

關於中國的怎樣改造，孫先生是有整個計劃的，且見於他的學說與方案，無如這種學說與方案，爲兩種模型心理所障蔽，以致遲遲不能實現。

第一種模型便是十八世紀自由主義之制度。本來十八世紀是歐洲政治革命時代，其結晶品，便是自由主義之憲法，將以前貴族政治主專制政治根本推翻，而代以民主政治。無論其方式爲君主立憲，或爲民主立憲，要以自由主義爲其基本精神。這種思潮，在十八世紀已瀰漫於歐洲，至十九世紀而影響及於世界，中國當然也受其影響。試觀自甲午以來，從事於政治的改造者，約分爲二派：其一，是主張君主立憲，便是以昔日爲其模型；其二是主張民主立憲，便是以美法爲其模型。主張君主立憲的爲這是「億萬年有道之長」；主張民主立憲的，也以爲這是「政治之極軌」。前一派的思想，至辛亥之役而歸於消滅；後一派的思想，則直至今日，還是存在；舉例來說，如最近所謂「人權論」者，也屬於此一派的。

這一種的模型心理，其最大的缺點，便是沒有將十八世紀以來之民主政治，估量清楚，民主政治雖然是十八世紀政治革命的產物，但是十八世紀的政治革命雖然是大多數窮苦民衆所參加，而政治革命之結果，則歸於少數有資產者所專有；於是自由主義之憲法雖然規定人人自由人人平等，而享有自由平等之幸福者祇限於少數人，十八世紀的政治革命旣然有此缺憾，所以十九世紀以來之社會革命乃繼之而起，不幸此種現象爲當時醉心自由主義者所多未嘗注意，他們只注意到少數人的歡樂，而沒注意到大多數人的悲慘，於是孫先生的民生主義乃爲一般自由主義者所漠視，舉個代表來說，梁啟超曾在新民叢報上說，民生主義社會主義，不過希冀乞丐流氓大盜小偷之悉爲我用，至民國八年歐遊心影錄，還說社會主義不過爲麵包，此雖異說，「我們所注意的是牛肉排燒麥，至於麵包是不值我們注意的」，此猶是一般紳士或學者的心理，即在同志中也有脫不掉此心理的。所以民國元年黨要求孫先生實現民生主義，而在北京將中國同盟會改爲國民黨的時候，竟老老實實的將「實行民生主義」改爲「採用民生政策」。

這種見解，不用說，是離開大多數民衆的，他旣離開大多數民衆，大多數民衆也就離開他。最近十年來，大多數民衆的經濟問題政治問題，在歐美日益逼緊，以求解決，於是社會革命及社會運動的思潮，遂汎濫及於中國，少數有資產者所專有的民主政治，不是真正的民主政治，真正的民主政治，應以大多數民衆在政治上在經濟上得均同等機會爲意義，那、種以十八世紀之自由主義的憲法爲無上之模型的心理，便如壘塵磚台塌了下來，雖然還有不少的殘磚剩瓦，然只爲拆台，已終可辦到了。

當這種模型心理拆台的時候，就有第二種模型心理，就機之而起，萌芽於民國九十年間，至十五六年間而極熾烈，第一種心理以美法爲模型，第二種心理則以蘇俄爲模型，本來十八世紀的法國大革命，曾經動了世界思潮，則二十世紀的俄國大革命，自然也能給世界以影響，恐適當第一種模型心理拆台的時候，更有取而代之之機會，於是「階級鬥爭」「無產階級專政」等等口號，遂爲一班青年所歡迎，這不是中國共產黨人宣傳之力能使之然，乃是由於一班青年歡迎俄國大革命的心理，換一句話，即是一班青年心目中的中國改造，已換了一個模型，不是法美式，而是蘇俄式了。這第二種模型心理，至十五六年間，到了沸點，也就從此下降，至於今日，已降至冰點，更無再有上昇的希望了，其所以致此之原因，雖似複雜，然約而言之，則爲蘇俄的模型不適用於中國，這種理由，與其我們說，不如讓蘇俄自己說，民國十二年一月二十六日孫先生在上海與蘇俄代表越飛共同署名宣言證「一條」：「孫逸仙博士以爲共產組織以至蘇維埃制度事實均不能引用於中國，因中國並無使此項共產制度或蘇維埃制度，可以成功之情況也，此項見解，越飛君完全同感，」蘇俄人型不能適用於中國，孫先生知道，蘇俄代表越飛也知道，當中俄聯合之始，已經「先此聲明，以免後議」，如果中國國民黨自始即承認此等制度可以適用於中國，而其後乃違反之，則曲在中國國民黨，如果蘇俄自始即承認此等制度不能適用於中國，而其後乃違反之，則曲在蘇俄，所以民國十六年秋間之分共，多間之對俄絕交，曲在蘇俄，不在中國國民黨。

有人說道：「你獃了，這些話不過是一種策略，」那麼，那用策略的人，更獃，試以袁氏世凱爲，袁世凱在民國元年就任臨大總統的時候，宣誓盡忠民國，遵守臨時約法，在那時候袁世凱未嘗不以爲「這些話不過是一種策略」，所以後來行洪憲帝制，丁無顧忌，豈知其失敗就在於以爲「這些話不過是一策略」，到了今日，落得塚中枯骨，猶與萬年天下之最不堪莫過於無恥，無恥莫過於謊言，共同宣言，是何等事，而以謊言出之，中國共產黨今日之失敗，便是當日謊言之賜。

蘇俄的模型，不適用於中國，事前雙方已經知道的，乃蘇俄之一方，偏要驅使中國共產黨硬去實行，實行之結果，其不適用更得證明，中國的土地情形，與蘇俄不同，偏要將沒收大地主的辦法適用於中小地主，中國的工業情形，與蘇俄不同，偏要將無業流氓硬充無產階級，本來馬克斯主義，已不是完全，蘇俄之所謂根據馬克斯學說以建設社會主義之國家，已不是完全真的，而其驅使中國共產黨人在中國所作所爲，更完全是違反馬克斯唯物史觀，以致爲中國所不容，爲中國國民黨所不容，被排斥了出去，自從被排斥以後，他越是與中國國民黨爲敵，便越是與中國爲敵，便越是走向失敗那一條路上去，至於今日，已成了殺人放火之流寇土匪，不但中國共產黨人宣告了死刑，那一種以蘇俄爲模型的心理，在一般青年中也已粉碎無餘了。

兩種模型心理瓦解之後，一般青年，咸感煩悶，其最大煩悶，是關於中國之改造，到底採取那一種模型纔好，在青年心中，失了從容的勇氣，偏說是什麼青年之路告訴青年，從衛盧環蒲斷頭流血，去參加革命，如今應該「埋頭埋腦」去讀書，所能安慰得來的。

要除去青年的煩悶，惟有供給青年以一種合理的適用的改造中國的模型，剛纔說過孫先生關於改造中國，已有整個的計劃，見於三民主義，及種種方案，這些計劃，在原則上，早經建立起來，只在推進上，還有待於一般同志的充實研究，舉個例來說，「耕者有其田」是一個原則，而實行的方法，則有待於諸同志之研究，這是孫先生於民國十三年八月廿三日在農民運動講習所所指示於一般同志的，以此爲例，其他可推，本來所謂方法，也不外以歐美之學說及成例爲資料，而相度其可於今日之中國與否，一般同志，如果依據孫先生所定之原則，而想出種種，則必能將改造中國的模型，爲更具體的湧現，必如是，始可爲整個的模型，因爲整個的模型，必須中國人自己造出來，決不能求之於外國，外國之所有僅足爲整個的模型之參考材料而已，所以今日一般同志，致力之所在，決不是推尊孫先生繼承孔子，或解釋三民主義是溝通世界無政府共產主義之路，所可濟事的，因爲這些推尊，這些解釋，無不過是一種清談，中國人民今日所需要的，是怎樣救死之怎樣可以得到自由平等，這些幾是人民所急於需要的，也就是一般同志所急於供給的，而孫先生所貢獻於一般同志繼續努力者，正在於此。

☆ ☆ ☆

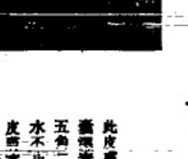
葉奇可猿草油

新出世的確平特別靈

油重三分三釐 沽四占

當此冷淡的商場 而用資本以擴張新藥 多人都活弃擴張生意的時機也 但奇可自從試驗猿草油的功効以來 見其奏功極速能治之症極多 確出意料之外 旣具此功效與人交困可勝天 於是決意創製此油 特以最平之價而方便于人 竊思諸君平日所用各種藥油的藥油 或類同如意油之各等油 每次所用者 不過藥油數量 或一分而已 但所費價値 必須一二角之多 費之所餘之藥 不知何時方機要用 故此多數人皆嫌破費 爾不欲買大罇之藥 今因迎合同儕之心理 貽聞油重三分三釐 祇沽價四占 可搽可食可足三四次之用 確係居家作客之藥寶也 每打四角二占即每筒三占半 零沽每筒四占者買一打送頭痛散二包値銀一角四占實計每打二角八占平均每筒僅不計本 另備罇裝每罇三角八限送頭痛散至四月尾止

每打油重是四錢 每打沽四角二另 送頭痛散二包値銀一角四即每打估價二角八平均 極新出世志在揚名



葉奇可止咳丹

咳者痰 能驗生死

藥中王 逢咳奏功

咳藥之靈驗者 市上雖非小數 惟多錄驗於初咳 而不能驗于久咳或驗於寒咳 而不能驗於熱咳 蓋因製藥者 祇知用破氣之藥 攝寒攝熱 無法統治 以致最輕之咳 亦夙延歲月 症更深重 殊爲可惜 奇可所製之止咳丹無論傷風咳 肺癆咳 寒咳熱咳新咳久咳俱靈驗非常 久已藥驗名馳恰有餘年 然此藥之所以得此神驗者 皆因精煉藥性 使其調和各臟之功也 諸君試思本埠乃一掌之地 倘藥無實効 又豈能常得多人之信用乎咳者宜速試之可也 每盒五角

治皮膚病者兩種靈藥

一名百草油一名皮膚水

此皮膚水靈驗非常專治瘡瘍起粒各種皮膚病皆內雖癬瘡蠶環等癬粒瘡癬無名腫毒等症限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半又一種名 百藥油 治損手攜腳皮燙熱毒惡水不止胎毒惡瘡瘍瘡等症搽藥時無刺痛神驗異常此藥與皮膚水治不同須分別用之

海山街四十六號葉奇可啓

治咳專門醫師 唐拾義發明

久咳丸 革咳 防癆

哮喘丸 止喘 除根

世界各埠均有經理

上海廣州香港 父子大藥廠發行

久咳丸 哮喘丸 防偽

有革咳痰喘之效有防癆保肺之功咸經昭著舂研服膠久患久咳者宜繼續服以免傷肺成癆也

此丸專治哮喘氣促目瞪口呆脹嚐倚伏喘者之時咳中有痰疾白而黏難以言語寢食俱廢一服此丸立刻喘止痰消

每瓶包內必有贴虞券付囘可換美人畫無券是僞謹勿受欺

總代理石叻大馬路倫學商店

☆吉屋招租

衣箱街門牌九號

欲租者請到亞山仔頂廿八號門牌與譚中華君接洽此佈

此種白葡萄酒

乃一最可口之飲料

亟爲人們所推崇

一般曾受醫藥上之婦人恒覺

此酒有莫大之補質于其中且

係極開胃之補品

唯一輸入人

星洲檳城 土律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

【二四】

南洋工商補習學校十九年三月份進支報告

【收入】

月捐七百一十四元　校具三元　學費八百四十一元

宿費六十九元　特別捐四十元

汽車費二百七十一元五角　體育費九元

圖書館對日學部收來館費一十八元

又對小販地租收來四元四角

門牌稅對工部局退回來五十元零四角

屋租對林金殿先生賠屋收來三百二十五元

十一條共收來銀二千三百四十五元三角

對前月結存會計處來銀五百七十五元三角六占

對本月結欠和豐銀行來銀三千一百二十四元四角四占

二條共收來銀三千六百九十九元八角

兩段共收來銀六千零四十五元一角正

【支出】

建築費付禮堂用加釐鐵絡絲街釘二十二元二角四占

又付大時鐘內電燈二對二元四角

又付載白灰枋料車稅及買籐仔六元四角

建設費付造白灰椅工資一單一十二元

地租付後源街一月份至二月份一百五十元

門牌稅付宿舍上半年度三十六元

水火費付工部局去銀一百八十五元

校具五元三角　文具[illegible]

教授用品[illegible]　廣告費[illegible]　報費[illegible]　體育費[illegible]　特別費[illegible]　醫藥費[illegible]　補助費[illegible]　汽車費[illegible]　雜費二十一元七角

[illegible]

對前月份結欠和豐銀行三千一百二十元一角二占

二十二條共支去銀一千二百七十二元九角五占

對本月結存會計處五百五十元零四占

一條共支去銀叁千七百七十二元一角五占

兩段共支去銀六千零四十五元一角正

謹將本月份收到惠交月捐芳名列左（總不稱呼）

（一）照交本月份者　陳嘉庚一十五元　仙丹公司一十二元　林和昌　林廣年　南洋兄弟烟草公司以上各一十元　[illegible]　亞洲保險公司以上各五元　[illegible]

（二）補交及預交者　陳嘉庚交二月份拾元　仙丹公司交二月份拾二元　[illegible]　陳厥祥交一月份拾八元　[illegible]

謹將本月份收到惠交特別捐芳名列左（總不稱呼）

年拾二月份五元　亞洲保險公司交一月份五元　李祥發萬興利吳清諧以上交一二月份各拾元　[illegible]

南洋工商補習學校啓

和豐銀行有限公司通告

啓者茲定一九三十年五月八日（即星期四日）下午二時半假座本公司註冊辦事處古得力九十四號開第十叁週年股東大會凡爲本銀行股東諸君屆時務請賁臨是荷

再者本公司之過戶冊爲預備分派股息起見特訂於一九叁十年五月一日至八日特行結束此佈【乙】

司理許業明奉董事部命啓

民國十九年四月念六日

廣州城西方便醫院選舉駐星嘉坡執行委員計開十位

胡文虎翁　陳嘉庚翁　曾紀宸翁　何葆仁翁　林子昭翁

李輪祥翁　陳瑞南翁　鄭淨泉翁　羅承德翁　范炳墨翁

中華民國十九年四月廿六日【甲】

取消掛沙啟事

啓者郭枚生郭枚南在本坡丕立實得力門牌三十八號營業懸號醫案路生理於英一千九百廿六年八月廿號及英一千九百廿九年九月十一號曾授掛沙紙與郭順德郭嘉賢爲英籍半島生理權等事茲授掛沙兩紙經於英一千九百三十年四月廿三號取消恐未周知特此通告

民國十九年三月廿五日

英一千九百三十年四月廿三號

登隆號郭枚生郭枚南通告【甲】

家中亦樂享
麥精茶

君每日在咖啡店內享受麥精茶其味何如之妙又能使君精神上爽快君豈忘及家中乎彼等亦欲如君所樂享麥精全用麥粒精細調和而妙成定無含革事咖啡精等之有害質復全無傷害神經亦無眠之弊用麥精茶可以節省而易於調製只將沸水冲一小匙之麥精於杯中攪加之以牛奶及糖味甜香可口

波士頓麥精茶

最新式理想一廖家飲品

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

本埠總代理　茶香洋行　[illegible]

新到德國最馳名家用良藥

本藥房生髮香油巧選最易生髮藥品加配百花香草浸製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落斑白之弊者每日梳洗時擦油數次數日之內定能新髮重生若有黑軟潤幼清永無實髮落癬之弊常有洗髮香粉拂去頭皮塵污油膩價甚相宜

小坡大馬路仁濟大藥房謹製

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣血虧損貧血骨痩各種血薄氣虛所致之症即如面白青黃身體軟弱胃口不開精神恍惚頭暈過度腰重太甚血虧經行前氣喘手足凍冷四肢無力青春疹瘡腫頭暈作事遺忘精力不足皆顯耳鳴以及婦女血崩白帶白濁月經不調或前或後經閉經滯氣鬱不舒病後失調等症一服此丸立見功効誠世界上獨一無二之生血補腦之聖藥也　每樽裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用滾湯水或茶送下

星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每樽裝八十粒每樽價七角半每打七元半

德國長老實痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡之藥無論新痔老痔一經施用長老實痔瘡膏不獨免開刀之痛苦而且痔瘡脫肉可以永遠斷根並無復發不拘內外一種痔瘡必定除根蓋此膏因爲藥裏含着許多良藥有消毒祛肉救疼止痛的功效比有時人試了別種藥品未見功效用此長老實痔瘡膏立即全愈是痔瘡的救星所以歐美各國非常信用因此著名全球誠世界上獨一無二之痔瘡膏也

用法備便用膏筒的關頭長的尖管旋開拔出小軟木塞仍將尖頭裝在膏筒上插入肛門裏邊用手擠捺膏筒使膏自能射入肛門登時痛癢止大便通順非常爽快爲用數回就可以立見痔瘡脫落痛全消而癒矣　每枝一元每打十元

德國當醫精丸婦女調經聖藥

此丸專治婦女閉經及月經不調並有經痛神效先於經期三二日起服日服三次每次二粒空腹飯前以滾水送下服之數日經期如之閉經痛奏效誠治經之聖藥也知己成孕切不可服　每樽五十粒　每樽沽銀一元七角半　每打銀十七元五角

德國花然塞防毒避孕藥膏

此膏乃德國精深科學之藥劑專家費許多研究發明而成故其成績有如是之偉大此膏用於婦女專治花柳白濁白帶病及防毒避孕於未然用法祗于交合前將此膏筒之長管插入陰戶內用手將錫筒尾端旋緊旋自能射內子宮尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且與婦自如誠女界防毒之妙藥有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國賴爾生保最著名男界唯一滋補虛損強健精神之聖藥立治陽痿不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸腰酸腳軟生殖不堅顏色憔耗精關不固與夫一切與慾失常之症更能延年益壽返老還童藥本效施功速而効久　服法每日三次每次一粒　每盒內每五樽　每盒沽銀一元二角半

每打沽十二元五角

德國賴爾生保世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕無子精神恍惚怔忡心悸腰痠腳軟發育不全經期壯痛月汎不至及一切與慾失常之症更能延年益壽返老還童藥本效施功速効久　服法每日三次每次一粒　每盒內莊每五樽　每盒沽銀一元二角半

每打沽銀十二元五角

嘉禾實正德國重色白濁丸

白濁花柳病之媒介尚染斯疾若不速治不獨切膚受痛抑且遺患兒孫此嘉禾實重色白濁丸專治一切新久年深重症或新久患白濁砂淋血淋膀胱炎尿道炎等症此丸服後即可將體內微毒逐漸驅散由腎臟排泄溺管去之實係白濁症上之聖藥也服法每日三次每次二粒飯後以水送下

每盒內裝五樽每樽十二粒　每盒沽銀一元二角半　每打十二元五角

德國科家花柳白濁防毒聖藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法祗于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且與婦自如誠居尋花者不可不常備之靈藥也　每盒六筒　每盒沽銀一元二角半　每打沽十二元五角

德國列武糖尿丸

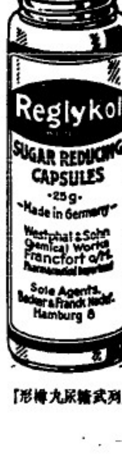
△腸胃的革命到了　△腎臟的救星來了　△糖尿病的病人們還怕什麼呢

糖尿的病源・乃由職業害勞・心思過度・以致脾胃失調・腎臟虛弱・膀胱乏力・始則飲食不消・繼則小水變黃・口乾舌燥・面精神日疲・終則便溺成甜・散入百體・則百病叢生・而至于不治・甚之死此症者・指不勝屈・德國醫學博士列武・憫此症之難治・乃苦心精研・發明此丸・通行歐美・活人無算・本藥房既於南洋開售・患此症者・日見其多・故特採辦南來・以供病者・爰此佈告・病者　公鑒・

注意

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺精神消健壯

如有未明糖尿真相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取費



「列武糖尿丸傳形」

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號

仁濟大藥房總代理

姚以价之畧歷

南京訊：新任山西宣撫使姚以价：據部某要人談其略歷云：姚字維藩：山西河津縣「西龍門」人：現年四十七：日本士官第六期畢業。前清時：充山西混成協第一標第二營管長：善撫綠士卒，將樸貌蓄：辛亥九月初八：姚卅距太原西南門十里狄村首義：率衆入城：誅陝西巡撫陸鍾琪，及其子陸先熙：幷協統譚振德：底定全晉；被推爲山西革命軍總司令：時閻錫山任第二標統帶：當革命軍起時：閻與譚保晉協：及陸鍾琪被殺；乃降革命軍：經姚任以後方司令：留一營與閻守太原：帥親率一二兩標新兵：出娘子關北伐：會袁世凱已派曹琨駐石家莊：吳祿貞被刺事突發：張紹曾亦告病假：由灤州赴津養治；北方革命軍：僅存姚所部之一協：在娘子關：與曹琨相持達八十二天：卒以衆寡不敵：時閻復與袁勾結：出兵迫其後：姚見勢去：不願所部畫作無益犧牲，乃挺身走武漢：副總統黎元洪：以姚在晉率領北方晉力：極圖武漢安危；甚德姚：客以上賓：旋粵督李烈鈞：力邀姚赴贛：遂在贛督署參贊機務：民元九月：山西第一次革命紀念會：以姚首義功第一：閻與各界力邀姚返晉：姚拘杀請赴會：萃改太原西南門爲首義門：以爲姚首義紀念：閻升向袁政府力言姚功：袁乃電姚至京：位姚總統府顧問：癸丑革命事敗：姚亦避往南洋：民五討袁：始回國：初任唐繼堯參謀長：率兵入川：繼被任援陝軍總司令：率兵駐重慶：黎元洪任總統：念姚辛亥在晉率領北軍：保全武漢有功：授姚以晉威將軍：將軍上冠省名者：係姚一人：係黎所親擬者：民九奉唐命率兵回川：値滇變事起：與唐同去滇：旋至北京：在將軍府任事：國値戰起：馮玉祥任姚爲西宜撫使：卽在大同組織公署：國民軍西退：姚亦同至蘭州：十六年秋伏告成：姚遂往遊新加坡：本年始回國：至汴：韓復榘識以上客：現韓轄司令復任爲山西撫使：擬隨韓赴徐：卽在徐組織公署：山西現任高級中級軍官：皆出姚少部：多有代表至汴歡迎：與姚接洽：關師附中央：大同關晉戰役：晉軍旅長豐玉璽高冠南：俱爲韓俘虜所俘：韓幷欲殺之：以豐保姚舊部：經姚力保得免：晉軍將領與姚感情頗深：若欲謀姚同太原：主持晉政：姚保關之唯一政敵云：

蒙古人民之生活談

沈源

蒙古人民：約分五階級：曰貴族：曰平民：曰奴僕：曰僧侶：此外尚別有階級：其人多係一無親故者：私生子卽屬此級：僧長居最高級：通常每區內有一世襲之僧長：其親屬皆爲貴族：貴族亦世代相襲：大都居貴顯之官職：關於納稅及法律方面皆享有特別優益：平民階級似當爲人民中之中堅份子：但因人數不多：故不能佔優越地位：惟仍爲主要之納稅者：爲蒙古經濟生活中之重要分子也：

奴僕乃當地及貴族之家奴：其地位與平民無大區別：惟對於其主人有服務之責任：而一方面可免去殺則：轉較平民爲優：僧侶別成一階級：爲數甚多：一般喇嘛：爲蒙古人民中最重要最有勢力之分子：有一部分：居於寺院內：亦有仍度其世俗生活與眷屬同居者：但大部分：則立誓不婚娶：

蒙古人身材適中：體質強健：面部廣闊：顴骨甚高：鼻略平：皮膚帶有棕色：眼小面齒牙白：頷下幾不見有鬍鬚者：髮黑面豐厚：常有面目淸秀者：女子奪嬌成嬌態可愛：但概括言之：蒙人之面貌：多不甚美秀：身體略肥：以善行動遲緩；但體質粗壯者多：可耐艱巨之工作：故尚可稱蒙人爲一種精強康健之人民：

至於性情方面：蒙人最大特色：卽其懶性：吾人固不可謂其不能工作：遇必要時：可經長時間之工作而不疲倦：但通常多厭惧工作：好靜居度日：男子尤富有此種賴性：在蒙古一般婦女及兒童：必須工作：前者在家室內操勞：後者則從事畜牧：而男子則多在其氈製之帳幄內：消磨時光：閒與近鄰之親好，終日閒談：一無所事：

蒙人不諳用肥皂：雖常洗滌面部及手：但不許浴：所御之長袍：常永不洗滌：待破舊不堪時：方棄之：故其衣服多油膩垢汚：染無痕跡：所用器具：其表面常有灰塵：彼等且有一種迷信：謂洗去污穢：不啻自剝其幸福云：

蒙人衣服多質朴無華：成人於夏間多內襯衫袴：外罩一長袍：腰間圍一帶：逢宴會時：則衣綠製之袍：帽高頂：後有絲帶及纓絡：餘以薄氈製成：靴則革製：其前端向上翹：故行走不便：腰間懸一大石及長刀：插入鞘內；腰間內藏一小袋，中置煙草及烟杳：鞔筒內則插一煙管：冬季多穿羊皮袍以禦寒：女子衣服與男子同：兒童衣服：尤爲簡單：五六歲以下者：多裸體：惟冬季着一皮袍：

蒙人食品亦極簡單：大都係其牲畜之所產：當夏季時：幾完全以牛馬等畜類之乳及乳製品爲食料：茶則無論冬季：皆爲蒙要飲料：

蒙人多以氈覆蓋架上：卽成居處：氈之一端有繩可拂起：以容納日光：當門處置一木製之台高：台上置宗教用品：如佛像佛杯經書等：此乃彼等視爲最聖地者：台之左方近牆處：則爲臥床：其右置一木架：架上置隊置食具及家常什物：蒙人居住：無一定地點：冬則向陽處：夏則近陸溪處：上述蒙人生活：大率由遠古相傳不稍變遷：直至最近：由各國輸入新知：於是久靜之水：遂起波瀾：生活方面：亦有種種革新之氣象矣：

上海雨雹紀詳

十一日滬訊：連日滬上氣候條變：雨絲風片：連綿而來：寒食節過：便若黃梅時節：昨晨早曦初上：陽光普照：方謂天日放晴：距知頃刻之間：陰霾四合：悶溫中人：又有欲雨之勢：於是乍雨乍霽：一晨未歇：午前半小時：忽爾烏雲滿天：大多延頸相待：以爲頃刻間必將大雨：孰知雨師盪久不到：而天光愈變愈黑：慘黯之象：漸進漸甚：譬午忽睹：幾如薄暮：正午十二時：猶彷彿晚六七時也：

●…雨中冰雹…●

當晦之正確時間爲正午零點三分鐘：約五六分鐘始漸恢復：陽光重生：粗大雨點，亦如潑墨而下：雨中雜以冰雹：片時間隆然有聲：殘雹之上：漸歷(口旁)錚琮：淸可聽：有大珠小珠落玉盤之概：三四分鐘後：雹止雨降：且大如天河倒懸：崩瀉而下：霎時間地上積水沒踝：陰溝納水不及：隨要溢起：約三刻鐘之久始已：

●…馬路水積…●

大雨時：低窪之處：變爲澤國：馬路兩旁：行人稀少：南京路日昇樓一帶：地勢本低：永安公司內積水如渠：顧客爲之裹足：其朵英華街之門口：因水勢如潮：不得不謀一救急辦法：乃臨時築壩一道，以阻水入：情勢嚴重：可見一斑：再下約三刻鐘之久：始少歇；

●…薄命桃花…●

淸明前後：龍華道上：裙屐翩躚：遊人如織：惜天公弗做美，三日兩雨：行人斷魂：昨日直放龍華之公共汽車：竟至無人顧問：艷桃嫩柳：暴雨摧殘：不堪零落：亦大煞風景事也：

●…浦江煙鎖…●

昨日雨勢最大之際：黃浦江內：已成一片煙雲，隔江瞭望：已難辨別：江面小划子與駁貨民船：均不敢冒險開行：各停碼頭：以避雨勢：江面冷落：絕少船行：爲向來所未有也：

●…雷劈桿木…●

昨日雷電交作：隆隆之聲：不絕於耳：閘龍華路三北廠前有電桿木兩根：爲雷電所觸：劈爲兩斷：電線亦倒落地上：但未久卽由電廠派工往修：又聞滬寧路天保里附近：亦有電桿木三根：因觸電而倒：電線損壞不少：當日亦往修理矣：

●…裝卸停阻…●

各輪碼頭之裝卸貨物者：昨因下雨過大：各小工均皆停止工作：而駁貨輪亦多不能啓椗：故商輪出口：亦爲之延遲：

●…兩船驚阻…●

招商局接得廣濟輪電：行至舟山：亦大雨大霧：卽拋錨暫停：又據寧紹輪來電：言甫出甌州洋面：卽遭大雨霧：則亦拋停暫避：而來滬期因之稍遲：

●…飛機暫停…●

交通部滬蓉航空管理處：以昨晨天未放晴：氣候驟熱：且有微颶：勢必大雨：迨至十二時許：果然雲滿佈：未幾驟下大雨，以故昨日飛京之飛機：暫行停駛一天：如今日天晴，照常飛航：

DODGE BROTHERS

新式島貨車

有下列特色

價格大減

輪基長一三三寸

新式四汽缸引擎

四輪擊動機

里昂摩托有限公司佈

新加坡烏節律九十二至一百號

LYONS MOTORS LIMITED.

92/100, ORCHARD ROAD,

SINGAPORE.

(金)(鹿)(本)(事)

金鹿。香烟也。以上等烟葉製成。故其色黃。其味香。嘗吸之者。許爲極品。廣告曰。

惟此金鹿：芬芳馥郁：

儕胞吸之。從心所欲

金鹿牌香烟。有彌健腦力之功。增登精神之效。誠國貨香煙中後起之秀也。請常用之：

南洋兄弟烟草有限公司啓局謹告

彼之夫人前曾遭刼

周血虧制奪其康益致患婦科各症且著韋廉士紅色補丸如何款治之也

血虧之爲病猶之盜賊每乘人不備奪其實藏制其生命環球婦女於不知不覺間被刼於此症而喪生者殆難計數其病狀最著者厥爲胃呆心跳背肢酸痛疼心煩不眠多夢肌瘦面黃唇白淡作事乏力夜升堦氣喘苟因循不治夭折堪虞治之法舍補血清血其道末由韋廉士紅色補丸在此四十餘年中已曾救治無數血虧之婦女即由清補血液強健腦筋之功而奏恢復康強之奇效也

福建逵城警局長張君耀臣來書云（內子歷年素患血虧之症經期不準面色萎黃稀補虛贏筆難盡述遍歷中醫調治殊鮮效果嗣

閱報知韋廉士紅色補丸善治婦科各症乃試投之果然精神見佳食飲增進於是繼續服用覺得百病消除康強勝昔此皆賴韋廉士紅色丸之功爲勝感激）

閱者須知血虧之症非特婦女患之即男子亦多不免惟韋廉士紅色補丸之功無分性別均奏神效至若其他各病由血虧腦弱而起者如消化不良未老先衰痛瘋痰病痰嗽咯血以及婦科各症其治療之功亦已名聞寰海矣　遠東總發行星嘉坡韋廉士醫生藥局

各埠藥房均有出售

索送衞生小書函索即寄

保小兒安康幷非難事

只用嬰兒自己藥片可矣

有很多很多父母因小兒多病弄得嘗怕非常以爲他常得安康其難有如登極其實何嘗有這樣難呢若備嬰孩自己藥片一見孩子微有不適即

便施用一二劑病可立愈體可立強又奚用擔憂若是耶湖北潛江福音堂唐金城君來書云（我家備用嬰孩自己藥片歷有年所遇小兒偶有不適或泄瀉食滯或傷風咳嗽或出牙發熱輒投以此片莫不立愈誠嬰兒無上妙品也）遠東總發行星加坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

Pall Mall Cigarettes

波麼一香烟

此種香烟初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用第以求過于供故有採用機器製造然用手之巧妙製造法尚有繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于「波麼」香烟者比倍增此烟係用成熟五年之久的勿基尼亞烟絲所製于未製成捲烟之前完全純潔欲爲一正當吸烟者祗有嘗試此烟而已

各烟商皆有出售

代理人星洲檳城士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

世界上最優胡麻子油

錠標胡麻子油乃特製爲白鋅漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾叉復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優材料而製非常之純潔幷無雜以他物誠較市上任何油爲經濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買

唯一代理人新加坡義利洋行

COLGATE'S

高吉肥皂共有許多種出售各鋪均可備得務須時常購用高吉肥皂

高吉肥皂美麗芬香能予諸君奮發精神及皮膚健康咸覺也

唯一代理人

義利洋行

SOLE AGENTS:

ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.

SINGAPORE.

△△市況一覽表▽▽

金融類

▲匯各國

倫敦 每圓值二司令三辦士十六分之十一
紐約 一百元值 五十六圓一二五
巴黎 一百圓 一千四百三十一法郎
上海司令 [一司令十一便士]
香港司令 一司令六便士十六分之一
銀條價現 十九便士十六分之十一
銀價期貨 十九便士十六分之十三
實叻坡每元值 二司令四便士
新金山 每元值 二司令四便士
德國 每百元值 二百三十四馬克
小呂宋 一百元值 一百十二元八七五
安南 一百元貼出 二十八元三七五
暹羅 一百銖值 八十元二五
日本 一百元值 一百十二元八七五

▲匯中國

香港掛牌 一百元銀行貼出 卅二元六二五
潮州掛牌 一百元銀行貼出 三十七元八七五
廈門掛牌 一百元銀行貼出 三十七元八七五
汕頭和豐銀行匯兌 一百元貼出 三十八元半
上海掛牌 一百元值 一百一十八兩六二五

▲匯南洋

檳城 一百元貼入 二角五占
印度掛牌 一百元值 一百五十四盾二五
加爾吉打掛牌 一百元 一百五十四盾二五
仰光掛牌 一百元值 一百五十四盾二五
棉蘭掛牌 一百元值 一百五十四盾五
三寶壟掛牌 一百元值 一百五十四盾五

▲匯爪哇

加拉巴掛牌 一百元值 一百三十九盾二五
泗水掛牌 一百元值 一百三十九盾二五
三寶壟掛牌 一百元值 一百三十九盾

英國男裝金錶半磅 四元五角五占
英國女裝金錶半磅 四元五角五占
英國男裝金錶一磅 八元七角半
英國二磅金錶每個 十八元五占
英國一磅金錶每個 九元零五占
英國四磅金錶每個 卅五元八角半
十足庄金葉每兩 六十三兩八角
十足庄金葉每兩 六十三元六角
十足紋銀每兩 一元五角

糖類 [每担]

廿六號TO雙花新白糖 五元一角
二十二號雙花新赤糖 五元一角半
廿六號什雙花新白糖 五元七占半
新嘉坡正庄冰花島糖 五元二角
新嘉坡神庄冰花島糖 五元一角半
四十四號庄砂白糖 五元六角七五

肉油類 [每担]

蘇格蘭元字二珍肉油 廿一元半
蘇格蘭字二珍肉油 廿一元
蘇格蘭生字二珍肉油 廿元七角半
溫洲上庄二珍肉油 廿三元七角
永昌安上二珍肉油 廿一元半
蘇格蘭併字二珍肉油 廿一元
蘇格蘭上二珍肉油 廿一元

生油類 每擔

廣行八頭雙鐵印生油 十五元二
春生榮泰籠印香生油 十七元
汕頭明發圭標上生油 十九元
合順盛二珍泉標生油 十七元七角半
暹南茂二珍麗標生油 十七元八角
汕頭地球標二珍生油 十七元五角
大光八頭日月印生油 十五元七角半
泗水OTB食生油 十六元六角
又LTK生油 十六元二角半
又A三角標生油 十六元

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油 十五元二五
本坡和豐廿八庄椰油 十六元
又和豐十五斤庄椰油 十七元半
又六斤半食庄香椰油 十九元
檳城萬德美廿八庄椰油 十五元二五

籐類 每擔

潮油籐原庄 十五元半
色芽籐原庄 十六元半
紅目籐上庄 七元
目籐綿庄 六元五角

土油類 每箱

給標二珍庄土油 五元二角
大猴二珍庄土油 五元五角
鷹標二珍庄土油 五元六角
魚標二珍土油 五元四角
王帽二珍土油 五元四角半
龍標二珍土油 五元五角
十字標二珍土油 五元四角

亞參類

泗水軟子烏亞參上 每車 二百四十四元
泗水軟只烏亞參中 每車 二百二十五元
泗水牛子亞參 每車 二百零四元
吉寧上亞參 每車 一百八十六元
香尾上亞參 每車 一百九十七元

鼠尾類 每擔

泗水烏條鼠尾一號庄 四十三元
又 紅條鼠尾二號庄 三十四元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟 五十一元
巴東緞上甘文烟 四十三元
巴東中甘文烟 三十五元
巨港白甘文烟 二十九元
巨港中甘文烟 二十六元
又錦庄甘文烟 廿一元
又小貓甘文烟 廿元五角
又粗庄甘文烟 廿元

麵粉類

雙鹿標麵粉 每包 二元七角
手車標麵粉 每包 二元七角
寶天錠麵粉 每包 二元九角半
寶趾標麵粉 每包 二元九角半
黃虎標麵粉 每包 二元七角七五
藍尾標麵粉 每包 二元八角
五鶴標麵粉 每包 三元一角半
紅鳳獅麵粉 每包 二元八角
花標麵粉 每包 二元八角二五
水陸標麵粉 每包 三元二角
壹人標麵粉 每包 二元八角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒 八元七角半
暑尾老枳粒 八元九角
巴新庄老枳粒 七元七角半
巴新中上枳粒 八元五角
巴城普庄枳餅 十一元五角
泗水老枳粒上 九元五角
巴新枳餅九成 十六元
巴新枳餅八成 十五元
巴中淡枳粒 六元九角
北干八成枳餅 十三元
吉東秀枳粒 八元七角半
麻坡老只平 八元二角半
北干紅只粒 十二元半

老孝類

紹庄老孝只 每擔 二十一元
普通老孝只 每担 十七元
萬亞老孝只 每擔 二十元
一號老孝仁 每擔 三十三元
二號老孝仁 每擔 二十九元半
三號老孝仁 每擔 二十六元半
普通老孝花 每擔 九十三元
紹庄老孝花 每擔 一百一十五元
萬亞老孝花 每擔 一百一十元

粉條類

烟台二號多粉 每擔 十五元五角
黃邑一號多粉 每擔 十六元七五
廈門幼白米粉 每擔 十四元二角半

加薄棉類 每担

士庫庄一號加薄棉 五十六元
又 冲庄一號加薄棉 四十三元
又 正庄二號加薄棉 三十六元半
士庫冲庄二號加薄棉 二十六元半
H一NHT加薄棉 二十八元
H一NEH加薄棉 二十六元半
E一NEE加薄棉 十二元五角

白鹽類

金山雪白粗鹽 每車 四十二元
金山雪白幼鹽 每擔 一元二角半
暹羅雪白粗鹽 每車 三十一元半
暹羅雪白幼鹽 每擔 一元一角半

葱蒜類 每擔

冲金山蒜頭 六元五角
暹新鮮小葱 三元八角
吊烷火蒜 七元七角半
正金山新火蒜 八元二角半
頭尾鮮大葱 五元二角半
金山鮮大葱 三元五角

香椒干類 每擔

旺南香椒干 廿五元
蒸田香椒干 廿四元
三馬望中大格香椒干 廿三元七角
又 原枚中格香椒干 二十三元二角
頭萬仔香椒干大 六元七角半

錫類 民國十九年四月廿九日市

ST 每擔 八十元
錫兌 二百二十五丹

樹乳類

倫敦電膠價現貨七便士
紐約膠價美金 一角三占八七五

	(買方)	(賣方)
現貨	二角三占半	二角四占
四月	二角四占	二角四占半
五月	二角四占半	二角五占
五月至六月	二角五占半	二角六占
七月九月期	二角六占	二角六占半
秦人一號花	二角三占	二角三占半
二號上煙花	二角二占七五	二角三占二五
二號煙花	二角二占	二角二占半
三號煙花	二角零五	二角一占
又四號	一角九占半	二角
考木	一角三占半	一角四占
C 鎗	二角一占	二角一占半

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒 每担 五十三元
文島上庄白椒粒 每担 五十八元
新嘉坡土庫白椒 每担 五十四元
新嘉坡土庫烏椒 每担 四十四元

椰干類 每擔

一號庄椰干 九元三角
二號錦上庄椰干現貨 八元八角
三號庄椰干 八元五角

羔丕類 每擔

暑風羔丕上新 五十一元
暑尾羔丕中新 四十五元
暑尾羔丕下新 四十一元
泗水羔丕上美 四十八元
泗水羔丕上 廿八元
泗水羔丕中 廿七元半
吉礁上羔丕粒 三十九元
巴雙溪大粒羔丕 二十九元半
巨港上羔丕粒 十八元半
巨港中羔丕粒 十八元

茨粉類

雙鹿標茨粉 每擔 六元八角
三魚標茨粉 每擔 五元八角
單鹿標茨粉 每擔 七元半
青鎗大茨粉 每擔 五元九角
青塔標茨粉 每擔 五元七角

暹東煙類 每擔

巴東正四和煙絲 七十一元
巴東蔻芳天煙絲 七十二元
巴東協成大煙絲 七十四元
暹羅大肥上煙絲 六十八元
暹羅大肥中煙絲 六十一元
暹羅五百十庄上只仔煙 五十八元
暹羅八百四十庄中只仔煙 六十元

烏白蔴類 每車

泗水單売白蔴 三百一十一元
泗水雙売烏蔴 三百零二元
暹羅烏白蔴 二百二十五元
巨港烏白蔴 二百九十五元
汕頭白芝蔴 十二元五角
泗水烏白売蔴 每擔 二百九十八元

甘蜜類

一號甘蜜食 每担 十九元
二號甘蜜食 每擔 十八元
三號甘蜜食 每擔 十四元半
大福甘蜜餅 每擔 四十二元
卜甘蜜餅 每擔 三十六元
十盧庄甘蜜角 每擔 九元五角

日落冬類

巨港日落多 每擔 十一元五角
萬鄰日落多 每担 十元七角半
昔仔路日落多 每擔 十一元

土荳類

暑尾土荳 每車 二百零五元
茂物白売土荳 每車 二百二十二元
廚閩染赤土豆 每車 二百三十二元
龍台売土荳 每車 二百二十五元
泗白売土荳 每車 二百二十三元
泗赤売土荳 每車 二百二十四元
汝新庄豆仁 每擔 八元七角半
又 中庄豆仁 每擔 八元二角
泗水豆仁 每擔 八元四角

燕窩類 每斤

一號洞白燕還庄 四十五元
二號洞白燕 三十元
三號洞白燕條 十六元
巴城一號白厝燕 二十五元
泗水一號白厝燕 二十四元
二號白厝燕 二十元
三號白厝燕條上 十五元
頭上毛燕 每擔 二百三十九元
中上毛燕 二百三十五元

碩莪粉類

一號碩莪粉 每擔 四元二角
錦上碩莪粉 每擔 三元九角二五
下庄碩莪粉 每擔 三元八角
中粒 每擔 七元
幼粒一號 每擔 六元七角半
幼粒二號 每擔 六元五角
粉丕 每擔 五元三角七五

各色豆類

台白黃豆 每車 二百三十四元
透白黃豆 每車 二百卅三元
西城黃豆中 每車 二百二十八元
錦洲黃豆新 每車 二百二十二元
泗水新赤荳 每車 六元二角
牛庄紅豆 每擔 六元
新州白眉豆 每擔 五元七角半
齊仁烏豆 每擔 五元六角
特別大菜綠豆新 每車 二百三十八元
張家口庄綠豆新 每車 二百二十二元
嗎展赤豆 每擔 六元

米類

民國十九年四月二十九日米市

新興隆加普牌白米 每車 三百四十三元
南盛青白綠尤米 每車 三百四十四元
榮和隆寶錠白米 每車 三百十九元
新和隆紅印白米 每車 三百十九元
林益成四季吉耘米 每車 三百零七元
新和隆紅飛魚白米 每車 三百四十二元
華興棧糙米 每車 二百一十六元
林興棧烏印小粒米 每車 二百五十八元
元章盛青印白米 每車 三百三十七元
又 烏印白米 每車 三百二十一元
乾利棧青匙白米 每車 三百十六元
又 烏綠白米 每車 二百八十五元
盛興棧紅鷹白米 每車 一百五十二元
錦隆發青蓮白米 每車 三百三十二元
錦隆發青梅白米 每車 三百三十四元
合豐發紅牡丹白米 每車 三百十五元
林興棧藍船白米 每車 三百四十七元
又 青船白米 每車 三百二十九元
振盛棧紅珠白米 每車 三百三十一元
又 紅印白米 每車 三百零七元
又 白米籌 每車 九十九元
元昌利白米碎 每車 九十七元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
馬加沙迦	英得宜利	三十日到	和豐公司
然那孟孟	由勿勞灣	三十日到	和豐公司
萬宜孟	由泗水汝	三十日到	和豐公司
豐廣	由北干	三十日到	和豐公司
砂益利	由峇株	三十日到	寶得力洋行
打嘛叡	由產坡	三十日到	寶得力洋行
埠利	由坤甸	三十日到	同益公司
新慶生	由馬六甲	三十日到	振豐
萬松美	由峇株	三十日到	順美
安慶	由廈門	三十日到	植示必洋行
春東	由麻坡	三十日到	振華代理
峇勞礁	由麻坡	一日到	振華代理
斯施	由坡得申	一日到	寶得力洋行
吉連	由暹北	一日到	寶得力洋行
吉豐	由檳城	一日到	寶得力洋行
勃壇	由巨港	一日到	聯益代理
圖南	由占碑	一日到	泰商公司
字嗎士	由峇株	二日到	寶得力洋行
惹功	由麻坡	二日到	寶得力洋行
勞律	由馬六甲	二日到	寶得力洋行
民	由嘉年	二日到	寶得力洋行
羅江	英得宜里	二日到	和豐公司

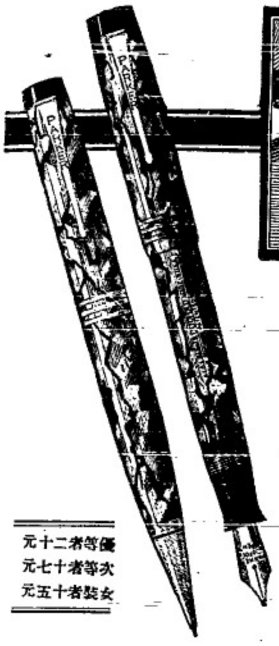
▲輪船出口▼

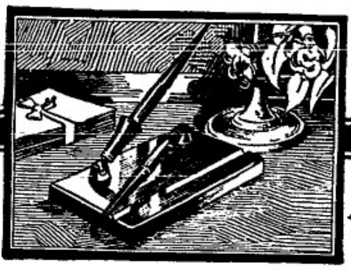
△四月三十日拜三輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
錦團帶利	上午九點	往三寶壟 日裡 加勞目 巷丹 棉來 仁丁	順興
文律	上午九點	往吉里汶	榮順興
嗎喜普	午十一點	往彭亨坤甸 網巴 真巷 彭亨港口 萬丹	寶得力洋行
新加勞	午十一點	往仲角 沙巷 占邊	和豐公司
峇里實巷	午十二點	往沙巷 占邊	泰商公司
勃寶	下午三點	往吉里港口 振豐興	和益
金馬	下午四點	往勿勞灣	和豐公司

△五月一日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
孟勞巴勞	下午四點	往實叻巫嘮 峇加勝 北干 巷巴	和豐公司





◎美麗悅目

無他種自來水筆能與此波紋之派克都沃相比者無他種自來水筆有與此相同之閃爍珠光無他種自來水筆能如此適供閣下做伴侶者無他種自來水筆能如此美麗之外觀及如此書寫便易者面派克自來水筆之筆桿輕如鴻毛毫無厭覺墨水之容積加大二十四巴生且不致破碎凡此種種皆爲無上之特質也是故當閣下購買自來水筆之時請認明筆桿Geo. S. Parker Duofold 字樣此項名詞爲書寫器具上之真商標請至各大商店參觀派克都沃五光十色或純黑色與珠光色之自來水筆鉛筆及文几用具

優等者二十元
次等者十七元
女裝者十五元

Parker Duofold

經理處新嘉坡土庫街廿二號威盧曼他公司

„SHIP" BRAND

Sweetened Condensed Milk

※船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖並無雜入他物調和時極爲注重衛生此乳最適宜于嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啟
【在丹麥註册】

SOLE IMPORTERS:—
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

可由各有代理購買

克利馬爾沙斯羅利辣

此藥清熱行血去腐生新並袪風濕兼治楊梅泛頂腎囊癱清惡慢疔毒癩皮瘡疥疥瘡現痺瘰癧不瘥耳出臭水風濕背痛骨節酸痛面色不清其效如神無治癩痞與蛇皮纏等服此藥水之外再用克利馬羅毒治皮膚諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子小兒無病常服不獨免生疹暈更使其膚白潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只每日三服每服一杯歐西國諸醫咸謂價廉極妙之藥　賜顧者請認牌記庶不致誤

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.
綏峇鴿父子公司

Wood Preservative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以防護木料免除虫患朽爛及變壞且可殺除白蟻木菌等侵蝕搽油之後能侵入木內以保護之

全馬來半島之園坵承建家及政府各處皆購用之

有一・五・十及四十加倫桶庄

【在三州府註册】

唯一代理人牙直利有限公司

SOLE AGENTS:-
GUTHRIE & CO., LTD.
(Incorporated in S.S.)
SINGAPORE.

△優界 大王 抵叻

△在羣商舞臺獻技▽
△極受社會熱烈歡迎▽

香港屈臣氏各種汽水。

品質【優】良
製造【優】良
味道【優】良
氣力【優】良

屈臣氏之沙示水。係使茯苓精製者。能解血毒。故功用尤【優】良。【優】點既多。【王】者之稱。良有以也。

請認商標

南洋總代理
商業代理公司
丹戎巴葛路
電話二〇二一

中興

長職。

※韓復渠。陳調元。馬鴻逵三人將在濟南召開會議。

※陳調元令范熙績阮肇昌兩部。馳赴魯西。

石友三無餉不打仗

※石友三現仍在德州。因軍費無着。故遲遲未向魯軍進攻。

隴海路戰雲密佈

※隴海路戰雲密布。一觸即發。因萬選才孫殿英二部。已準備猛擊碭山。

金部叛軍聯合盧部攻浙

※金漢鼎部所譁變之軍隊。現取道閩東聯合盧興邦部。進窺浙江。

岳維峻部剿共獲勝仗

※漢口總部報告。第四十九師岳維峻部。奉令剿共匪。已克復宣花店扣留共黨八十三名擊斃者共九百名。

湘軍合黔軍剿謝彬部

※蔣介石准何健部會合黔軍。剿辦謝彬部。

方振武舊部又騷擾皖南

※蔣介石令江西楊雲山旅(?)開赴安慶攻六安之方振武舊部。因方部又大肆活動。騷擾皖南。

天津電車亦欲罷工

※上海電車工人罷工之風潮。現仍未解決。聞天津方面之電車工人。亦欲準備罷工。以為聲援。

上海已下令特別戒嚴

※淞滬警備司令熊式輝。上海特別市市長張羣。因防共黨暴動。下令禁止滬上各工廠及各大公司之工人。有罷工或示威運動之事發生。違者一律拘捕。決不寬恕。

※上海自今天起。已下特別戒嚴令。提防五月一日勞動節共黨起事。

滬郵差要求條件六欵

有四款已容納 二款尚在考慮

※上海郵差。向郵政當局提出要求條件。共有六欵。有四欵經已容納。所餘兩欵。尚在考慮中。為此。故關於郵差方面。或不致釀成罷工。

粵訊

蔣令滇軍攻桂軍

※蔣介石發給龍雲軍餉三十萬。令其率滇軍入廣西。進攻桂軍。

陳濟棠暫留廣州

※陳濟棠本定今日返梧州。因財政問題尚未解決。故仍留廣州。

桂省時來無戰事

※時來張桂軍及六八路軍兩方面。均無戰事發生。

蔣蔡余三師開赴昭平

※蔣光鼐。蔡廷楷。余漢謀三部現開赴昭平。

叛軍有一部份竄入東江

※金漢鼎部叛軍。除一部份竄入閩東外。尚有一部份竄入東江。張貞已令所部相機防禦。

陳濟棠重視會籌錢的人才

※陳濟棠向陳銘樞表示。謂關於和平。連平。定南各縣之市黨員。須審慎選擇其有才幹者。以便容易在該地籌得軍餉該欵可用以抵抗金漢鼎部譁變之軍隊寇東江云。

朱德部共匪已被擊退

※朱德部共匪已被粵軍擊退。和平。連平。定南三縣。現均有軍隊駐防保護。

吳文獻匆匆返韶關

※北江剿匪司令吳文獻。到廣州謁陳銘樞陳濟棠後。因北江匪氛仍熾。不敢久留。現又匆匆返韶關。

唐家灣改名中山灣

※旅滬中山縣人。在滬上唐紹儀寓所會議。決定唐家灣改名為中山灣。中山縣政府辦公處決遷往該地。

外電選譯

共匪擾攘中國

（四月廿八號上海電。共產黨煽動勞工之事復發。此間長途汽車及電車工人罷工。并向郵務與電力工人大肆宣傳。使共表同情。於此可見一斑。彼輩在各街道上散發傳單。以數千計。欲令于勞動節日在上海舉行總罷工。但華界當局在上海大部份各地已宣佈戒嚴。此數日間已逮捕有一百五十六人。似此嚴厲態度。或可免糾紛之發生。今日下午。法界警察團搜一幽靜之屋。發覺有一華人多名。用上海最新式之印機。在此從事印刷共產黨勞動節日宣傳品。內有用英文書寫向外國軍隊呼籲者。同時叠接由一較廣闊區域來關于共匪橫行之報告。稱在漢水流域。距離漢口五十里之仙桃鎮。已被四千共匪佔據。綁去天主教（羅哥林賓）教會之神父兩人（姓名未詳）。在長江南岸。□發現有武裝完備之共產軍六千人。現進窺漢口上游二百里之監利。該城有居民七十五萬人。外國教士現已紛紛遷避。江西局面。更形惡劣。共匪焚燒離九江廿里之鐵路橋樑兩處。撤去路警。百人之軍械。此種情形。實令國民政府不勝其擾。尤以江蘇北部所來之消息為甚。該處有土匪一幫。內有馬隊與機關槍。大肆蹂躪搶劫。居殺一切官吏及數千居民。并焚燬鎮內所有樓房云。

兩教士已被戕

（四月廿九號上海電。在仙桃鎮被匪擄掠之兩教士。據此間羅哥林賓教會未接有消息。但據漢口華人方面可靠消息。謂已被匪槍斃。來信此二教士乃哀爾蘭人。姓名仍未悉。

五國縮軍聲中 意國新艦下水

（四月念八日的里雅斯德電。海軍條約未簽字之一星期內。意大利有新戰艦五艘進水。計開巡洋四艘。潛航艇一艘。此四艘巡洋艦。內有一萬噸大者兩艘。

蘇門答臘土人加入停割樹膠

（四月廿八號巴城電。在蘇門答臘之樹膠廠。有土人樹膠種植界二百人。已決意加入五月份停止割膠。

【以上路透社】

山塔里丸
減淋菌力最速白濁藥中大霸王
星洲吉寧街南國神農大藥房發行

求者日衆

本號三寶茶歷年暢銷於檳城屢蒙各界欣賞謂此茶能生津止渴且專治感冒風寒消暑散熱常飲則百病却辭確有效驗故求者日衆况吾國華僑營居熱帶日中應酧實有不遠今為推廣計迫將本收回以供所求茲託本坡義安磁號代售如蒙光顧無限歡迎

代售處石叻駁艇邊街義安磁器號

民國十九年四月廿九日 濶利興主人謹啓

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故孖攞展覽會政府獎牌記念

石叻羅奇生司理人黃德仁啓
中街二十七號
電話二二八五

※石叻※

中興酒行總批發

法國愛地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

有斯疾者急宜購服

南洋總代理

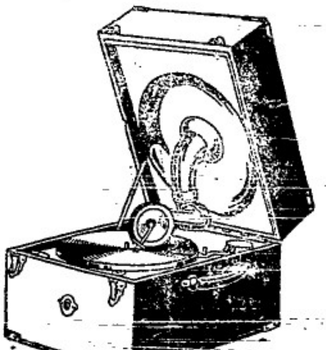
石叻 怡保 庇能

當豐商店

高亭

下圖之留聲機性質優美
業皆樂於購置款式甚多
皆有存貨如蒙惠臨各代
理處或本公司參觀或嘗
試無任歡迎

本公司有優美華
人巫人西人等之
唱片及跳舞歌曲
選售
新歌曲陸續運到



代理處

利昌公司水亞街五十四五十五號
松興公司吉寧加街六十七號
廣隆號吉寧加街十三號
慶南生藥木街三十五三十六號
泰益公司小坡大馬路一百五十一號
廣利生號馨美之樂

唯一代理人

士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標鰵魚油

DAKIN
BROTHERS LTD.

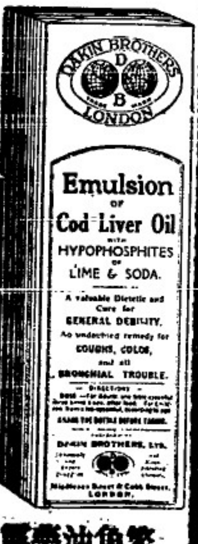
— *SOLE MANUFACTURERS,*

LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鰵魚油藥露

●衛生上之好朋友

▲以羅菓子鹽

請予身體以天然之輔助俾需要時以為抗拒使生命不快之小小疾病之用最好每晨飲用「以羅」菓子鹽一次即功效立見矣

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽‧風行全世界

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

[四]

LEA & PERRINS' SAUCE